Correo Argentino Santa Fe | Tarifa reducida Concesión 948 | Franqueo a pagar Cuenta

EL LITORAL

Año XLV — No. 14.450 · Precio del ejemplar: $ 7 · SANTA FE, domingo 21 de Julio de 1963 · Edición de 12 páginas · Red. y Admin.: San Martín 2651|59 — Tel. 16271

LA FECHA PARA LA ELECCIÓN DE LOS SENADORES

El P.E. proyectaría una modificación

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — En esferas oficiales ha trascendido que el Poder Ejecutivo tendría el propósito de introducir una modificación electoral, en el sentido de que las asambleas legislativas que deben reunirse el 29 del corriente para elegir senadores nacionales, difieran esa reunión para el lunes cinco de agosto. Esta modificación de fecha habría sido sugerida al propio ministro del Interior por algunas agrupaciones políticas, inspiradas en el deseo de que el Colegio Electoral, que debe reunirse el 31 del corriente para elegir presidente y vicepresidente de la Nación, no sufra ninguna presión de tipo especulativo.

Hasta las últimas horas de la noche anterior no fue posible confirmar la versión de que damos cuenta en razón de no encontrarse en el Ministerio del Interior ningún funcionario autorizado para proporcionar una información al respecto. Se espera que al reiniciarse mañana las actividades pueda obtenerse su confirmación o desmentido.

DESMENTIDO DEL M. DE ECONOMÍA

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — El ministro de Economía Dr. José Martínez de Hoz, ha desmentido la publicación de un vespertino local, el cual le atribuía haber hecho declaraciones en la ciudad de Bahía Blanca respecto de posibles candidatos en el futuro gabinete del Dr. Illia. A tal efecto, por la mencionada Secretaría de Estado, se dio a publicidad el siguiente comunicado:

"Ante una información procedente de Bahía Blanca publicada por un vespertino según la cual el ministro de Economía había hecho declaraciones de carácter político durante una supuesta estada de dos días en una chacra de Coronel Suárez, el Dr. José A. Martínez de Hoz (h) desmiente categóricamente haber formulado tales declaraciones.

"Por otra parte —añade el comunicado— es público y notorio que desde que asumió la función ministerial no se ha alejado de esta capital".

Mañana darán los totales de capital federal

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — Mañana a mediodía, la Junta Electoral Nacional dará fin al cometido del escrutinio de las elecciones realizadas el 7 del corriente y es muy posible que, seguidamente, haga conocer los totales generales definitivos de los votos emitidos en esta capital. La labor de dicho organismo, estará circunscripta en las primeras horas de mañana, a la revisación de las actas que fueron impugnadas por el Partido Demócrata Cristiano.

Se estima que las actas de referencia podrían ser aprobadas, rechazándose el pedido de los demócratas cristianos, si los fiscales que actuaron al cierre de los comicios y los que verificaron más tarde las respectivas actas ratifican su conformidad sobre lo actuado. En consecuencia, la Junta Electoral procederá a su rechazo, pues si el partido impugnante persiste en su posición, sería necesario realizar un nuevo recuento de votos, lo que es imposible por cuanto las boletas ya fueron destruídas.

También existiría la posibilidad —dentro de suposiciones y comentarios— de que la Junta podría anular lisa y llanamente las mesas que corresponden a las actas impugnadas. No obstante, esa suposición tiene sus inconvenientes por cuanto al anularse los votos podría la democracia cristiana adjudicarse una banca en el Consejo Deliberante en perjuicio de otra candidatura virtualmente consagrada, pues la adjudicación se hace en virtud de la existencia de los votos válidos los que quedarían disminuidos con la anulación de las mesas cuyas actas están impugnadas.

Es evidente, por otra parte, que las impugnaciones que ha formulado la agrupación política de referencia, no es otra cosa, según se dijo en el recinto donde se realiza el escrutinio, que "una lucha por una banca más".

Refiérese la S. de Comunicaciones al personal cesante

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — En la Secretaría de Comunicaciones se dio una información, aclarando algunas versiones circulantes respecto al personal cesanteado hace tiempo. Se expresa al respecto que "no ha variado el pensamiento de las autoridades con respecto al personal cesante en la última huelga" y que "el plan de reincorporaciones se cumple en la medida de la necesidad de los servicios. Se señaló, asimismo, que no se han establecido topes, y menos que se hayan fijado porcentajes de agentes a reintegrar a sus funciones anteriores".

HA RATIFICADO SU ACTITUD EL CUDAG

Mañana mantendrá una reunión con los Dres. Martínez de Hoz y Bas

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — El Comité Unificador Docente de Acción Gremial (CUDAG), admitió en una declaración, que concurrirá a la reunión convocada por el ministro interino de Educación, Dr. Bas, para realizar una gestión ante el titular de Economía, Dr. Martínez de Hoz, a fin de demandar el cumplimiento de la ley que contempla la actualización de los índices de los docentes a partir del 1o. de mayo.

"Los integrantes del CUDAG han aceptado la invitación para asistir el lunes próximo a la entrevista conjunta con los ministros de Economía y el interino de Educación y Justicia. La finalidad de la reunión, de acuerdo con la información oficial, sería considerar la posible solución del conflicto docente. Los educadores nunca se han rehusado a tratar con las autoridades para lograr, sin éxito hasta el presente, que el Poder Ejecutivo les dé el lugar que en una sociedad civilizada les corresponde. Son buena prueba de esa disposición de ánimo, las innumerables gestiones realizadas desde 1959. Pese a ello, el CUDAG considera conveniente dar a conocer su posición, antes de la mencionada reunión, para que ni sus representados, los maestros y profesores de todo el país, ni las altas autoridades participantes confundan los hechos y las circunstancias que los rodean.

"En primer lugar, debe tenerse en cuenta que este conflicto lo ha provocado el Poder Ejecutivo, al no cumplir con la ley. El hecho es grave por sus consecuencias sociales, pero lo es mucho más por su proyección institucional, porque la burla a la ley por parte del poder que constitucionalmente debe hacerla cumplir es un mal ejemplo para la República y una subversión del orden legal. Si el gobierno acatara la ley, los docentes percibirían un valor del índice uno igual a $ 500 desde mayo del año en curso; reciben, en cambio, el 45 por ciento de lo que les corresponde en el orden nacional y en algunas provincias el 36 por ciento, cuando se les pagan los sueldos, que llevan tres y cuatro meses de atraso. Estas cifras son una elocuente demostración del espíritu conciliador que en su momento tuvieron los afectados; pero el antecedente no quiere decir que en las negociaciones actuales deba esperarse comprensión y responsabilidad sólo de parte de los educadores. En consecuencia, el CUDAG afirma que no habrá solución sobre bases que signifiquen una limosna, ni se llegará tampoco a un arreglo si se pretendiera transferir totalmente el problema al próximo presupuesto.

"Los docentes no pueden ir a la entrevista a proponer otra cosa que no sea el cumplimiento de la ley, sin abrir juicio y medios para cumplirla. Este aspecto de la cuestión es de la exclusiva competencia y responsabilidad del gobierno, que tuvo cerca de un año para encararlo y resolverlo, si lo hubiera querido, evitando las justas reacciones del gremio. El problema tampoco habrá terminado si no se soluciona la trágica situación de los docentes jubilados, y el desigual trato que se les da a los educadores provinciales".

HA DECIDIDO EL PDC SU APOYO A ILLÍA - PERETTE

EL BINOMIO DE LA UCRP SE HABRÍA ASEGURADO LA MAYORÍA ABSOLUTA

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — El Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano, que deliberó hasta la madrugada de hoy, resolvió que los electores de presidente y vicepresidente de la Nación que logró la agrupación en los recientes comicios generales, apoyen en los colegios electorales la fórmula presidencial de la UCR del Pueblo, compuesta por los Dres. Arturo Illia y Carlos H. Perette.

La prolongada reunión de la democracia cristiana se desarrolló en la planta baja del local sito en Ayacucho 621, de esta capital, y fue presidida por el Dr. Horacio Sueldo, participando de la misma los miembros de la Junta Nacional y representantes partidarios de 18 provincias.

En primer lugar fueron escuchados los informes de la situación en cada distrito, iniciándose el debate sobre el apoyo a la fórmula del radicalismo del Pueblo, con la base de los pronunciamientos favorables en ese sentido formulados por la Junta Nacional y las juntas de la capital federal, Buenos Aires y Córdoba.

La resolución de referencia fue objetada por algunos delegados del Interior. Alegaron los nombrados, para justificar su pensamiento, las discrepancias que existen entre los dos partidos, especialmente en materia de representación proporcional y libertad de enseñanza. No obstante, al final del debate privó el criterio precedentemente señalado.

Mayoría absoluta para los Dres. Illia y Perette

Se destaca que con los pronunciamientos de la democracia cristiana y el de otras agrupaciones producidos en los últimos días, los Dres Arturo Illia y Carlos H. Perette se han asegurado la mayoría absoluta de votos en los colegios electorales que se reunirán en todo el país el 31 del corriente mes.

Se recuerda que el número total de los integrantes de dichos cuerpos es de 476 —el doble de los diputados y senadores— y la Constitución Nacional exige la mayoría absoluta, o sea 239.

Conforme a los cómputos provisionales que se conocen, la UCR del Pueblo tiene 167 electores; la Federación Nacional de Partidos de Centro, 36, incluyendo los 4 del Partido Autonomista de Corrientes, que tienen el compromiso de actuar solidariamente con el Partido Liberal en el orden nacional; 25 el Partido Demócrata Cristiano, y el Partido Socialista Democrático 11.

El total da exactamente 239 electores. Pero debe tenerse en cuenta que la Confederación de Partidos del Interior, que tiene 47 electores, anunció su apoyo a la fórmula del radicalismo del Pueblo, lo que decidirá concretamente el 25 del corriente en una reunión que se realizará en esta capital.

Se estima, asimismo, que de esta última cantidad podrían defeccionar los 7 representantes de los partidos Tres Banderas y Blanco de la provincia de Mendoza que, unidos, solicitan el apoyo de la UCR del Pueblo para obtener el gobierno de dicho Estado.

Cabe señalar, además, que algunos observadores destacaron en las últimas horas que en razón de la reconocida mayoría favorable a la UCR del Pueblo, también se pronunciarían por el apoyo a la fórmula de dicha agrupación los electores de UDELPA y del Partido Demócrata Progresista. En cambio, los electores del Partido Socialista Argentino votarán por su propia fórmula presidencial que, como es sabido, integran el Dr. Alfredo L. Palacios y el Sr. Ramón I. Soria.

Declaración de la J. Nacional democristiana

BUENOS AIRES 21 (UPI). — De acuerdo con el anuncio hecho al finalizar esta madrugada a las 3, la reunión secreta de la Junta Nacional del Partido Demócra-

(Pasa a Pág. 2ª, Col. 3ª)

ACTITUD A ASUMIR POR LOS CAÑEROS INDEPENDIENTES

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 21 (UPI). — Los directivos de la Unión Cañeros Independientes determinarán mañana la actitud que asumirán frente al problema de los salarios a los trabajadores de la industria azucarera, emergente de la homologación y extensión a este sector de agricultores cañeros, del convenio laboral suscripto entre la industria y los trabajadores de esa especialidad. La medida extensiva de dicho convenio fue resuelta —ante la reclamación obrera— por el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

La dirección de Aduanas se reorganizará

Será integrado un cuerpo directivo

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — Según se anuncia, en los próximos días se procederá a la reorganización de la Dirección Nacional de Aduanas con la integración de un cuerpo directivo.

El interventor actual, capitán de navío Mario R. Pallias, termina su gestión como tal. En consecuencia, para facilitar el propósito de reorganización habría retirado su deseo de alejarse de esa repartición.

Se tratará mañana el paro ferroviario

BUENOS AIRES, 21 (UPI). —Mañana, los directivos de La Fraternidad y la Unión Ferroviaria decidirán definitivamente respecto de la concreción del paro por 24 horas dispuesto para el próximo miércoles en apoyo de la normalización de los pagos a los jubilados y pensionados, y al personal en actividad.

En la reunión que realizarán a tal efecto, analizarán el resultado de la entrevista mantenida el viernes con el titular de EFEA, Ing. Balcelles, de la que se informó oportunamente.

Seguirán los paros del personal de las cajas de previsión

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — Los directivos de la Asociación del Personal de Organismos de Previsión Social, informó que se ha dispuesto mantener mañana los paros de cinco horas por turno en todas las cajas y realizar a las 15, una reunión del consejo directivo y los secretarios de comisiones internas para analizar las gestiones efectuadas en apoyo del nuevo escalafón.

Se expresa, asimismo, que "es lamentable que el secretario de Hacienda de la Nación haya recibido a un grupo de seudodirigentes que carecen de representatividad y que a pesar de los reiterados pedidos de audiencia realizados por el gremio no se haya podido concretar ninguna entrevista oficial".

Por último, se señala que el personal de las cajas "no aceptará ninguna modificación a lo laudado por el Ministerio de Trabajo".

UN TRATADO CON CHINA DENUNCIARÍA LA URSS

Es de asistencia mútua y amistad y fue concertado en la capital rusa en 1950 por Mao Tse-tung

LONDRES, 21 (UPI). — (Por K. C. Thaler). — La Unión Soviética ha amenazado con denunciar su tratado de defensa mutua de hace trece años con China comunista, según dijeron diplomático comunistas bien informados.

El tratado, nervio de la alianza chino-soviética, prescribe la asistencia de la Unión Soviética a Pekín si China es objeto de un ataque, o viceversa.

El "tratado de asistencia mutua y amistad" fue concertado en Moscú a principios de 1950 con el jefe comunista chino, Mao Tse Tung, entre promesas recíprocas de amistad eterna.

Los informantes diplomáticos comunistas dijeron que el Kremlin notificó claramente a los chinos que no se considerará obligado por los términos del tratado, por haber rechazado los chinos la política de coexistencia pacífica del primer ministro, Nikita Khruschev.

Se considera a los rusos cada vez más preocupados por el riesgo de que la creciente beligerancia de los gobernantes de Pekín pueda desembocar en choques militares en el Extremo Oriente, en los cuales no quieren verse envueltos los soviéticos.

Los diplomáticos dijeron que la amenaza del Kremlin tiene la finalidad de dar aviso a los gobernantes chinos de que la Unión Soviética no permitirá que el régimen de Mao la fuerce a intervenir en un conflicto, haya o no un tratado en vigor.

Según los informantes, el Kremlin está dispuesto a dejar de lado completamente el tratado de defensa una vez que haya una ruptura abierta entre los dos gigantes comunistas, ruptura que se considera inminente.

Los diplomáticos ponen de relieve que Rusia ya ha tenido en el pasado problema derivados del pacto de defensa mutua. Sin embargo, se las ha arreglado para eludir una complicación en un conflicto a pesar de las presiones ejercidas por Pekín. Esto ocurrió, por ejemplo, en el conflicto creado por las agresivas tácticas de los comunistas chinos en el caso de las islas de Quemoy y Matsu, adyacentes al continente chino, en la década de 1950-60. Moscú se mantuvo diplomáticamente al margen de la cuestión, mientras seguía hablando de ayudar a China comunista si era atacada.

La adversión del Kremlin a verse envuelto en las aventuras belicosas de Pekín también se evidenció patentemente durante la agresión china a la India el año pasado.

TOKIO, 21 (UPI). — China comunista dijo ayer que la amenaza de guerra nuclear solo podrá ser eliminada mediante la destrucción de todas las armas nucleares existentes.

La declaración aparece en el diario "Kwangming", que publica asimismo la afirmación de China comunista de que las proposiciones norteamericanas sobre prohibición de pruebas nucleares constituyen "un fraude".

Agrega que el plan de Estados Unidos tiende a distraer la atención de los pueblos y a reducir su vigilancia en la lucha por la paz. El despacho fue transmitido por la agencia oficial "Nueva China" y escuchado en esta capital.

"Los pueblos del mundo —dice el diario chino— insisten para que se prohiban todas las armas nucleares y para que se impida una guerra nuclear. China comunista decididamente sostiene que para eliminar el peligro de una guerra nuclear es necesario imponer una prohibición total de las armas nucleares, es decir, prohibir su uso, fabricación, acumulación y ensayos, así como destruir todas las armas nucleares existentes".

Regresó a Pekín la delegación China

LONDRES, 21 (UPI). — La delegación de China comunista a la reciente conferencia ideológica celebrada en Moscú, llegó hoy a Pekín y fue recibida por una gran multitud que la victoreó. Los manifestantes llevaban carteles diciendo que su postura fue correcta, según informó a primera hora de hoy la agencia de noticias "Nueva China".

Una transmisión de la emisora de radio del gobierno chino que reprodujo la noticia de la agencia aludida, captada en Londres, decía que el máximo líder de China comunista, Mao Tje-tung recibió personalmente a los delegados que llegaron en dos aviones especiales procedentes de Moscú.

Comentario del diario "Unita"

ROMA, 21 (UPI). — El diario "Unita", órgano del Partido Comunista Italiano revela que el debate ideológico entre Moscú y Pekín ha repercutido en el partido, pero calificó de "fantasías" las versiones según las cuales se había precipitado una verdadera división en el partido.

Por el contrario el diario dice que el debate que se ha presentado en torno a la cuestión, tiende a "consolidar aún más la unidad ideológica y política del partido".

Artificialmente ha sido obtenida la hormona ACTH

BASEL (Suiza), 21 (UPI). — Industrias Químicas Ciba anunció hoy que el profesor Robert Schwyer tuvo éxito en su intento de obtener artificialmente la hormona natural conocida como "ACTH".

El "ACTH" es particularmente importante para los que padecen de artritis reumatoide.

El déficit en la balanza de pagos de Estados Unidos

NUEVA YORK, 21 (UPI). — El mensaje del presidente Kennedy sobre la balanza de pagos es el primer plan de acción general para la defensa del dólar preparado por ningún gobierno de la posguerra.

Por primera vez se ha reunido una serie de medidas en un sólo plan para reemplazar la forma desarticulada en que se trató de remediar en los años pasados los males financieros de los Estados Unidos.

Sólo el tiempo demostrará si el mensaje presidencial fue demasiado optimista y tímido. Hay elementos gubernamentales a quienes les hubiera gustado que el presidente acompañara sus propuestas financieras con iniciativas económicas más audaces en apoyo de tipo preferentemente nacionalista, de los que cada día van quedando menos en la esfera financiera; hubieran preferido una restricción más radical de la adquisición extranjera de dinero en los mercados de los Estados Unidos y mayor hincapié en la campaña de venta de la producción norteamericana.

El gobierno de los Estados Unidos no espera gran crítica del extranjero a sus últimas medidas de defensa del dólar. Considera que cualquier recelo que pueda haber sobre la campaña de protección de los intereses norteamericanos será compensado grandemente por la promesa de Kennedy de estimular una mayor libertad del comercio mundial.

Los funcionarios consideran que el único otro medio de enjugar el déficit sería una medida más radical: la reducción en amplia escala de la ayuda militar y económica de los Estados Unidos al extranjero. Mirando desde este punto de vista, el mensaje presidencial equivale a una invitación a los amigos extranjeros a ayudar a los Estados Unidos para que Norteamérica pueda continuar ayudándolos a ellos.

Los funcionarios encontraron aliento en la ausencia de críticas a la decisión de la Junta de la Reserva Federal de elevar su tipo de descuento del tres al tres y medio por ciento y aumentar al cuatro por ciento el límite de los intereses bancarios pagados por los depósitos a largo plazo. El influyente diario "Wall Street Journal", por ejemplo, acogió favorablemente la doble medida diciendo que "por primera vez el gobierno se ha mostrado dispuesto a hacer algo más que un gesto" para contener la salida de dólares.

Si el presidente no hubiera presentado su plan, el déficit de la balanza de pagos probablemente hubiera llegado este año a los 3.000 millones de dólares. Esto, por lo menos, es lo que calculaba el Consejo Nacional de Comercio Exterior. El consejo, que comprende importantes corporaciones internacionales, hizo su sombría predicción en la víspera del mensaje presidencial. El déficit del año pasado fue de 2.200 millones, y a principios de este año se esperaba reducir el de 1963 a 2.000 millones de dólares. Esto quiere decir que la estimación del Consejo Nacional de Comercio Exterior constituía una revisión en aumento del 50 por ciento sobre los cálculos originales del desnivel oficial de la balanza de pagos de este año.

El presidente Kennedy reconoció en su conferencia de prensa de este último miércoles que el déficit del presupuesto nacional en el ejercicio económico de 1953 será de 6.200 millones de dólares, es decir 2.600 millones menos de lo que había calculado el Departamento del Tesoro en enero. El período económico de 1963 terminó el pasado 30 de junio.

El presidente expuso claramente en su mensaje que cualesquiera sean las medidas monetarias y financieras que Washington promulgue no reportarán ninguna ventaja si la economía de los Estados Unidos continúa operando por debajo de su capacidad de producción. Por lo tanto, el gobierno incluyó en el presupuesto de Kennedy un nuevo llamamiento perentorio al Congreso para que apruebe el tan demorado proyecto de reducción de impuestos del presidente.

Como la mayoría de los críticos del proyecto de ley de reducción de los impuestos por valor de 10.000 millones de dólares alegaban que no era posible la reducción sin otra rebaja correspondiente en el déficit presupuestario, el gobierno considera ahora que las probabilidades de aceptación del proyecto de ley citado han mejorado desde el anuncio hecho el miércoles por el presidente de que el déficit del presupuesto será mucho menor.

A la reunión de Moscú aludió el Sumo Pontífice

ELOGIÓ EL PROGRESO ALCANZADO PARA LOGRAR LA PROSCRIPCIÓN NUCLEAR

CIUDAD DEL VATICANO, 21 (UPI). — El Papa Paulo VI dijo hoy que el progreso logrado en las conversaciones que se llevan a cabo en Moscú sobre la proscripción de los ensayos nucleares le permite "a uno ver el horizonte mundial con alguna mayor esperanza y algo más de serenidad".

El Pontífice no mencionó específicamente la reunión de Moscú al hablar hoy, a un mes de haber sido elegido, ante una multitud de 20.000 personas reunidas en la plaza de San Pedro, a quienes luego dio la bendición pero la radio del Vaticano confirmó después que las observaciones del Santo Padre se referían a las conversaciones que llevan a cabo en Moscú, Gran Bretaña y Estados Unidos con la Unión Soviética. Dijo la radio que sus palabras tenían el sentido de manifestar "elogio y aliento para aquéllos que habían sabido cómo ofrecer a los hombres este motivo de esperanza".

Es algo inusitado que un Papa hable sobre importantes cuestiones que afecten al mundo, aún de manera indirecta, cuando se dirige a las multitudes que se reúnen en la plaza de San Pedro los domingos al mediodía.

El Papa Paulo, después de decir el Angelus, expresó la esperanza de que "la paz del Señor esté con nosotros y se extienda a toda la humanidad, a toda la Tierra".

Luego dijo: "Hay, y ustedes lo saben, algunos síntomas que le permiten a uno ver el horizonte mundial con alguna mayor esperanza y algo más de serenidad. Rogamos al Señor que haga de los hombres verdaderos hermanos y que nosotros los cristianos seamos los primeros en invocar del Señor el regalo de su paz".

Las palabras del Pontífice fueron pronunciadas después de que el primer ministro soviético Nikita Khruschev le había dicho a diplomáticos en Moscú que las conversaciones sobre un acuerdo para la proscripción de ensayos nucleares marchaban tan bien que había un "acuerdo a la vista".

La radio del Vaticano dijo en su transmisión: "Durante años los hombres han estado buscando un acuerdo que removiese el íncubo de la muerte atómica. El constante fracaso de estas negociaciones han generado un pesimismo que la repetición de estas reuniones sólo conseguía acentuar.

"En días recientes, algo nuevo ha aparecido sobre el horizonte. Era algo inesperado. No es mucho y es escasamente un primer paso, escasamente un síntoma, pero es suficiente para encender una esperanza. Es una demostración de buena voluntad".

La radio dijo que la invitación del Pontífice a rogar dirigida a todos los fieles, "ha significado un aliento a la obra llevada a cabo, a los valores de una contribución a la paz que es, a la vez, una conquista del hombre y un regalo de Dios.

"Las palabras que Paulo VI ha expresado hoy al recitar el Evangelio, demuestran la fidelidad y la continuidad con que la Iglesia y el Pontífice absuelven el divino mandato de ser testigos y hacedores de la paz entre todos los hombres".

El Papa Paulo dijo al principio de su reinado que la paz sería una de las mayores preocupaciones de su pontificado, como lo había sido para su predecesor Juan XXIII. Se ha referido al tema varias veces, la última vez en su audiencia general ayer, cuando también imploró "la paz del Señor" para todos los hombres.

Un paro obrero en Colombia fue declarado ilegal

BOGOTA, 21 (UPI). — El gobierno declaró ilegal la huelga que iniciaron el viernes los trabajadores de la Empresa Colombiana de Petróleos (Ecopetrol), compañía de propiedad del Estado colombiano.

La huelga afectó de inmediato el abastecimiento de combustibles y de gas propano en una amplia zona situada en la región central de la nación, servida por Ecopetrol, cuyo número de trabajadores llega a unos tres mil.

El Consejo de Ministros en su sesión ordinaria estudió con el presidente Guillermo León Valencia la situación creada por la huelga obrera de Ecopetrol y de inmediato resolvió declarar ilegal la huelga, suspender por dos meses la personería jurídica a la Unión Sindical Obrera, entidad que organizó el paro y autorizar a la compañía petrolera para despedir a los obreros responsables de la huelga.

El movimiento huelguístico se produjo como manifestación de respaldo obrero al presidente del sindicato de los trabajadores de Ecopetrol cuyo licenciamiento estaba en estudio por parte de la empresa.

RENUNCIARÁN COLABORADORES DE BETANCOURT

CARACAS, 21 (UPI). — Tres ministros y varios gobernadores del Partido Social Cristiano (COPEI) que forman coalición en el actual gobierno del presidente Rómulo Betancourt, presentarán sus renuncias a fines del presente mes, según trascendió hoy.

La renuncia de dichos funcionarios se debe según los informantes del Partido Copei a que éstos deben estar libres de obligaciones oficiales para poder participar activamente en la campaña electoral de su partido, que ha anunciado irá a los comicios independientemente de Acción Democrática con el cual han formado gobierno durante cuatro años y medio.

Proseguirá el juicio a espías en Karlsruhe

La defensa presentó la apelación

KARLSRUHE, 21 (UPI). — Los abogados de la defensa han pedido clemencia al Tribunal Supremo para un presunto espía soviético, alegando que robó secretos aliados no con el propósito de una traición, sino por odio hacia Estados Unidos.

El abogado Kurt Schoenn presentó el pedido a favor de Hans Clemens, de 61 años de edad, uno de los tres alemanes occidentales juzgados por robar secretos del Servicio de Inteligencia de Alemania occidental para entregarlos a los soviéticos.

Alegó que los motivos que tuvo Clemens para traicionar a su país, no fue la suma de 150.000 marcos que los rusos le pagaron. El abogado hizo referencia a las declaraciones de Clemens de que sus sufrimientos en un campamento norteamericano de prisioneros en la posguerra y el bombardeo aliado de su ciudad natal, Dresden, provocaron su odio hacia Estados Unidos y el deseo de tomar venganza.

El principal acusador, Erwin Fischer, había manifestado al Tribunal Supremo de Alemania occidental que los tres acusados cometieron "la peor traición que registra la historia de Alemania occidental".

Fischer exigió la pena máxima de 15 años de prisión para Heinz Felpe, de 45 años de edad, presunto jefe del grupo de espías que, según se dijo, actuó dentro de la Dirección Federal de Inteligencia desde 1951 a 1961.

El fiscal pidió doce años de cárcel para Hans Clemens, quien confesó haber ayudado a Felpe a sustraer los secretos de la Dirección Federal de Inteligencia, y cinco años para Erwin Tiebel, de 60 años de edad, abogado de Colonia que confesó haber llevado documentos de Felpe y Clemens a los soviéticos.

Los magistrados del Tribunal Supremo se retiraron a deliberar varios días antes de dictar las penas. Estudiarán las causas, las confesiones de los tres acusados y la enormidad de documentos y declaraciones presentados por agentes de contraespionaje en sesiones secretas del juicio iniciado hace dos semanas.

Se cree que el miércoles se dará a conocer el fallo y, en caso de culpabilidad, la sentencia.

Enérgica acción policial contra la maffia en Sicilia

PALERMO (Sicilia), 21 (UPI). — Unas quinientas personas fueron detenidas en las últimas tres semanas durante la acción policial contra maffiosos. Es posible que unos 200 de los detenidos sigan encarcelados por lo menos hasta fines de setiembre según trascendió hoy.

El tribunal de Palermo, que está actualmente en receso, no volverá a reunirse hasta el mes de setiembre, según anunciaron fuentes informadas y 200 de los detenidos continuarán encarcelados hasta entonces, como medida de precaución.

PRÉSTAMOS A NACIONES DE LATINOAMÉRICA

DALLAS, 21 (UPI). — El representante Claude Pepper sugirió que los sindicatos obreros de la nación podrían dar en préstamo sus fondos de pensión para llevar a cabo planes de construcción de viviendas para las clases trabajadoras de América latina.

Pepper, miembro del comité de Finanzas y Divisas de la Cámara de Representantes, disertó ante la conferencia de camioneros del sur.

James Hoffa, presidente del sindicato de camioneros, dijo que el gobierno tendría que garantizar tales préstamos antes de que él los apoyara.

Pepper dijo que tales préstamos cumplirían dos objetivos: fortalecerían a los movimientos obreros al demostrar que la protección de un sindicato fuerte puede ofrecer más que el comunismo y permitirían una inversión aconsejable para las enormes reservas en fondos de pensionados de los sindicatos.

Hoffa dijo que evidentemente esos préstamos servirían para "ganar amigos", pero preguntó qué pasaba con los gobiernos latinoamericanos. "Con todo el dinero que el gobierno estadounidense ha volcado en esa zona, todavía hay tanta pobreza, tan pocos ricos, tan poca industria y tan poco trabajo. Y esto ¿cómo se resuelve?", preguntó.

Viajó a España el Sr. Moisé Tshombé

PARIS, 21 (UPI). — Moisé Tshombé, ex presidente de la provincia de Katanga, en el Congo, partió en automóvil rumbo a España. Recibía tratamiento en un hospital de esta capital desde el 19 de junio último.

Tshombé declaró que proyecta regresar al Congo al concluir su convalescencia, pero no indicó el lugar exacto al que se dirigía.

Cuando llegó a Francia, las autoridades le negaron autorización para entrar al país, pero los funcionarios del Departamento de Inmigración finalmente le permitieron internarse para ser atendido de una afección renal.

Cubanos exilados han integrado un nuevo organismo

MIAMI, 21 (UPI). — Una nueva agrupación de exilados cubanos, todos ellos adiestrados en las fuerzas armadas de Estados Unidos proyecta llevar a cabo extensas operaciones militares contra el régimen comunista de Cuba.

Carlos Alberto Montaner, uno de los dirigentes de "unidades militares cubanas" declaró que las operaciones se lanzarán desde una base secreta en el Caribe.

Montaner desmintió informaciones de que su agrupación cuenta con 400 guerrilleros que reciben adiestramiento en Nicaragua.

"Esos despachos carecen de veracidad. Si tuviesen fundamento no haríamos anuncios de publicidad que podrían poner en peligro la vida de nuestros hombres", dijo Montaner.

Agregó que los cubanos integrantes de la agrupación "no están en Miami ni en un país de América central".

El cónsul general de Nicaragua, Luis Debayle, también desmintió esos despachos.

Montaner afirmó que "unidades militares cubanas" cuentan con "varios cientos de hombres que ingresaron en las fuerzas armadas de Estados Unidos" y que recibieron entrenamiento especial en Fuerte Jackson, de California del Sur. Manifestó que la nueva agrupación es una unidad de combate sin filiación política. Agregó que no tiene relación con otros grupos de operaciones, pero que espera poder contar con ayuda de por lo menos una nación de América latina en su lucha contra el régimen cubano.



Una misión de la OEA a Honduras. — La Organización de Estados Americanos anunció que una misión técnica de tres personas saldrá para Honduras a fin de estudiar el sistema electoral de aquel país. El propósito de la misión será el de asegurar que las elecciones del 13 de octubre próximo en Honduras se celebren de acuerdo con los procedimientos democráticos. En la foto se encuentran de izquierda a derecha: el Dr. José Mora, secretario general de la OEA y los miembros de la citada misión, Dr. José Bonilla, de la República Dominicana; Dr. Henry Welle, de Estados Unidos, y el Dr. Víctor Goytía, de Panamá (Radiofotografía United Press)

EL AUMENTO A LOS EMPLEADOS EN CATAMARCA

Rechazan la oferta de 500 pesos

CATAMARCA, 21 (UPI).— Los empleados públicos de la provincia pidieron un aumento en las remuneraciones. El gobierno respondió que ese aumento sería de 500 pesos con un máximo en la escala de 8.500 pesos de sueldo y un mínimo de cuatro mil.

La propuesta de la intervención federal ha sido rechazada. La parte sindical —Asociación de Trabajadores del Estado Provincial (ATEP)— sostiene que "ese aumento constituye una ofensa a la entidad que lucha por un aumento decoroso", y agrega que "no aceptará lo que considera un mendrugo, que tampoco tolerará maniobras confusionistas, y que el sector obrero ha quedado al margen del aumento". Señala que si no se establece un aumento mejor se llegará a un movimiento de fuerza.

Por su parte el ente oficial hizo saber que existen muchas dificultades que imposibilitan contemplar las reales aspiraciones del personal de la administración pública. "Los recursos —afirma— son [illegible] es más de cien millones de [illegible] a lo que se había calculado" y agrega que "el gobierno nacional insiste en retener 100 millones anuales para amortización de préstamos oficiales efectuados con anterioridad a los gobiernos de provincia". Señala que a pesar de todo, por medio de tres decretos sucesivos se concedieron modestos aumentos que importan hasta tres millones anuales. También afirma que está haciendo verdaderos sacrificios para poder poner al día los sueldos de la administración.

Dio beneficios el 77º ejercicio del Bco. Hipotecario

BUENOS AIRES, 21 (UPI) — El 77º ejercicio del Banco Hipotecario Nacional produjo un beneficio de 426.965.947 pesos, resultante de los excedentes de las ganancias brutas, que ascendieron a pesos 1.992.573.563,64 sobre las erogaciones que sumaron pesos [illegible] pesos. Los intereses de los préstamos y de las comisiones, produjeron una utilidad de más de 1.690 [illegible], en tanto que los [illegible] arrojaron ganancias de más de 300 millones de pesos.

La distribución de las utilidades se efectuó de la siguiente manera: a fondo de reservas, $ 85.303.189; a reservas generales, 287.224.481,38 pesos; a reservas de seguros, 21.348.297 pesos; a fondos de subsidio personal jubilado 30 millones de pesos y a la Asociación de Empleados, 3 millones. El capital y las reservas ascienden en estos momentos a $ 5.229.960.010,22.

FUNDAMENTOS DE LA DECISIÓN DEL P. DEMÓCRATA CRISTIANO

(Viene de Pág. 1ª)

ta Cristiano, oportunidad en que quedó concretado el apoyo de sus electores a la fórmula presidencial del radicalismo del Pueblo, poco antes del mediodía se dio a conocer la siguiente declaración:

"1º) Por la irregularidad del proceso electoral y por lo que partidariamente representa, la fórmula Illia-Perette no es la expresión auténtica de la mayoría popular ni la garantía de la profunda renovación que el país reclama. Es el fruto de una opción forzada, a la que fue llevada la ciudadanía mediante hechos ya conocidos.

"Pero de cualquier modo hoy significa la última posibilidad de dar a la Nación una salida constitucional inmediata, ante la alternativa de un nuevo fraude en la segunda instancia electoral mediante la alianza de sectores reaccionarios y más definitivamente liberales que el partido triunfante, incluso, ante el peligro de que un nuevo golpe militar prolongue indefinidamente el régimen de facto ya imperante.

"2º) Sólo por esas razones y ante la imposibilidad material de determinar, quizá hasta la víspera misma de la reunión del Colegio Electoral, el grado de eventual necesidad del aporte de nuestros electores, el Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano ha resuelto dar mandato a dichos electores de votar la fórmula Illia-Perette.

"3º) Este apoyo no está condicionado al otorgamiento de posiciones de gobierno en ninguna jurisdicción; por lo demás, la democracia cristiana señala la obligación espontáneamente asumida por los candidatos de la U C R del Pueblo, en orden al cumplimiento de algunos puntos fundamentales en su futura gestión de gobierno, tales como: desvinculación del Fondo Monetario Internacional; anulación de contratos petroleros; ejecución de una política económica popular, orgánica y técnica; investigación de los negociados públicos y rigurosa sanción a los culpables; no reducir los niveles alcanzados en materia de libertad de enseñanza; defensa de la familia basada en el matrimonio indisoluble, mantenimiento de la representación proporcional en los cuerpos legislativos y deliberativos; preservación de la estructura fundamental de la Ley de Asociaciones Profesionales. Todo ello a partir de lo que la democracia cristiana estima como presupuesto básico, que es la pacificación nacional mediante la derogación de las proscripciones y demás medidas restrictivas y represivas de carácter inconstitucional y la sanción de una amplia amnistía política y social.

"4º) Queda a cargo exclusivo de la UCRP la responsabilidad por su eventual falta de iniciativa o de celo en la satisfacción plena de tales requerimientos públicos. Sin asumir solidaridad con la conducción del futuro gobierno radical, y dentro del marco de una oposición constructiva, la democracia cristiana ejercerá un contralor implacable de esa gestión.

"5º) Esta decisión no compromete un criterio dogmático en favor de las primeras mayorías en cualquier circunstancia. Tampoco importa obligaciones específicas para la elección de gobernador y vice o de senadores nacionales conforme a las posibilidades logradas por el partido en los diversos distritos, los que resolverán libremente su actitud a través de los organismos partidarios competentes, en cumplimiento de la línea política nacional y de las exigencias concretas del bien común, exigencias que deseamos sean también respetadas por la UCR del Pueblo tanto como por los demás partidos".

Comunicado de los Partidos de Centro

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — "El análisis imparcial y objetivo de las opciones posibles, indica la necesidad de votar por los candidatos de la Unión Cívica Radical del Pueblo, que tendrán que asumir la enorme responsabilidad de gobernar en estas circunstancias", expresa una declaración proporcionada por la Federación Nacional de Partidos de Centro, cuya publicación se había anunciado luego de la reunión del plenario del Comité Nacional de la agrupación donde se resolvió que sus electores apoyen la fórmula Illia-Perette.

El texto de la declaración dice así: "Los comicios realizados son el primer paso en el largo camino que todavía hay que recorrer para afianzar las instituciones y lograr formas superiores de convivencia política y social. Es manifiesto el alivio general producido por sus resultados que evidencian la vocación democrática de nuestro pueblo. Hay que terminar, pues, el proceso que permita instalar los poderes de la Constitución y formar el nuevo gobierno, para dar satisfacción al ansia de orden, seguridad y justicia. Los partidos democráticos deben contribuir a la elección de una fórmula presidencial que cuente en los colegios electorales con el más amplio respaldo popular, sin perjuicio de actuar luego de acuerdo a sus ideales y programas. El análisis imparcial y objetivo de las opciones posibles, indica la necesidad de votar por los candidatos de la Unión Cívica Radical del Pueblo que tendrán que asumir la enorme responsabilidad de gobernar en estas circunstancias. Por encima de nuestras conocidas y naturales discrepancias, es menester reconocer que ellos representan una garantía para la subsistencia del régimen representativo republicano y federal organizado por la Constitución, y también para que no puedan continuar aplicándose sistemas y prácticas de gobierno que han originado la actual crisis política y económica en que el país se debate.

"Creemos que el país no entendería que se demorara, y mucho menos que se condicionara esta solución que viene, además, sustentada en una considerable cantidad de sufragios honradamente buscados y conseguidos. Y mucho menos admitiría una conducta equívoca de nuestras fuerzas políticas, a las que la opinión identifica como expresión de responsabilidad. Por eso nuestra actitud es espontánea y desinteresada. Declaramos que no abandonaremos la lucha para dar solución a los grandes problemas de interés nacional. Especialmente afirmamos que bregaremos para que se mantenga y dé sus frutos de paz y progreso, el régimen proporcional; para que se siga con coherencia y dignidad una política internacional solidaria con las naciones de Occidente, gravemente amenazadas por el comunismo que ya tiene una nación cautiva en nuestro continente; para que se devuelvan la riqueza minera y las fuentes de energía a las provincias; y para que se adecúe la legislación vigente a fin de defender el derecho de los trabajadores a gozar de sindicatos libres y auténticos. Por todo ello, los electores de presidente y vicepresidente de la Nación de los partidos adheridos a la Federación de Centro, votarán respectivamente por los ciudadanos Arturo U. Illia y Carlos H. Perette".

Fue construído un elevador para el secado de granos

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — La Dirección Nacional de Construcción de Elevadores de Granos coordinadamente con la Junta Nacional de Granos, ha concluído la construcción de un elevador para el secado de granos en el puerto de San Pedro (provincia de Bs. Aires).

SOBRE LA LABOR ADMINISTRATIVA HABLÓ F. IMAZ

LA PLATA, 21 (UPI). — El interventor federal en la provincia de Buenos Aires, Gral. Francisco Imaz, realizó una conferencia de prensa en la que estuvieron presentes el ministro de Gobierno, Dr. Jorge Lazcano, y el asesor de la intervención, Dr. Palma Beltrán.

Por espacio de dos horas el Gral. Imaz se refirió a los proyectos de decreto por los cuales se crean los tribunales de San Isidro y San Martín; sobre la racionalización administrativa y las directivas que impartirá a sus ministros y a los comisionados municipales de la provincia, tendientes a facilitar la labor de las autoridades que resultaron electas en los comicios del 7 de julio.

Con relación a los tribunales mencionados, manifestó que no hacía más que dar cumplimiento a una ley y a lo solicitado por el presidente de la Suprema Corte de Justicia de la provincia y los profesionales de esos distritos. Dijo que el proyecto de decreto ya está confeccionado y que se halla a estudio del presidente de la Corte Suprema, Dr. Portas. Agregó que, asimismo, será dictado un decreto por el que se instala el juzgado de paz en la localidad de Berazategui.

Con referencia a la racionalización administrativa, señaló el interventor que en la actualidad hay 18 regímenes en la administración bonaerense y 26 sobreasignaciones. Dijo que estas últimas benefician a sectores determinados, los que se piensan suprimir el año próximo y aplicar un régimen que beneficie por igual a todos los servidores.

Manifestó también que será "de aplicación inmediata" la incorporación al presupuesto del corriente año de todos los servidores que perciben sus haberes por medio de partidas globales en calidad de contratados, transitorios y jornalizados. Se exceptúa de este beneficio —aclaró— a todos los que hayan sido designados durante esta intervención.

La vista de las causas inicia el Consejo Supremo

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — Trascendió que esta semana el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas comenzaría la vista de las causas abiertas a los 215 militares de las tres armas, acusados de haber participado en la abortada revolución del 2 de abril último.

Mientras tanto el alto tribunal ha solicitado se le conceda un local más amplio que el que ocupa actualmente en la calle Carlos Pellegrini 1285, para sustanciar allí la vista de las causas instruidas. Estiman los jueces militares que un local propicio para escuchar las exposiciones de los defensores, sería el que ocupa la Escuela de Mecánica de la Armada.

Los defensores podrán exponer ante el citado tribunal militar, un concepto ampliatorio del correspondiente escrito de defensa, para lo cual dispondrán de 15 minutos. El tribunal resolverá la reunión en plenario para dictar los fallos luego de escuchar los alegatos de los 215 defensores.

Visita nuestro país el hombre de ciencia británico A. Maddock

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — Se encuentra en esta capital el profesor A. G. Maddock, adjunto de la cátedra de Química de la Universidad de Cambridge. Durante su estada en el país visitará y tomará contacto con los laboratorios del Departamento de Física Inorgánica y Analítica de la Facultad de Ciencias Naturales de la Universidad de Buenos Aires y renovará el contacto con la Comisión de Energía Atómica.

El profesor Maddock es uno de los hombres de ciencia más destacados en el campo de la química de las radiaciones. Nacido en 1917 y graduado en el Real Colegio de Ciencias de Londres, pasó los dos primeros años de la guerra dedicado al estudio de los problemas de la defensa química. Formó después parte del personal de la Imperial Chemical Industries Limited que fue adscripto al Departamento de Investigaciones Científicas e Industriales del gobierno británico.

Luego de pasar casi cuatro años en el Canadá, regresó al Reino Unido a la terminación de la guerra para desempeñar provisoriamente un alto cargo en el Ministerio de Suministros, en relación con el Establecimiento de Investigaciones de la Energía Atómica. Al año siguiente aceptó el nombramiento de profesor en la Universidad de Cambridge, puesto que aún desempeña.

Se ha especializado en la química de las radiaciones que ofrece perspectivas más amplias aún que las centrales atómicas. El uso de las fuentes de radiación, de un poder inmenso, es una posibilidad enteramente distinta del empleo los isótopos radiactivos en diversos métodos de medición o de regulación de procesos, que implican solamente rastros de radiactividad.

INVERTIRÁN EN DIVERSAS OBRAS $ 451.000.000

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — Se invertirán 451 millones de pesos en diversas obras que se llevarán a cabo en el oeste del aglomerado bonaerense. El anuncio lo hizo el presidente de Obras Sanitarias, Ing. Julio E. Prats, durante una reunión celebrada con autoridades y representantes de las fuerzas vivas de Morón, Villa Sarmiento y Ramos Mejía.

Explicó que el 13 de setiembre se abrirá la licitación para la ejecución de los trabajos de saneamiento de Morón, con un costo de 42.251.000 pesos para desagüe cloacal y la extensión de la actual red distribuidora de agua.

Alcances de un proyecto

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — El secretario de Obras Públicas, Sr. Luis de Carli, recibió una nota del comisionado municipal de San Isidro, coronel R. Russi, en la que le expresa "la inquietud de distintas sociedades que agrupan el vecindario de ese partido, por el proyecto de sistematización de la ribera norte del río de la Plata, que cambiaría la fisonomía de la tradicional ciudad".

El Sr. de Carli recibió, además, a representantes de la Federación de Sociedades de Fomento de esa ciudad, conviniéndose la realización de un acto público, en el cual el propio de Carli explicará los alcances del mencionado proyecto.



LOS MINISTROS DE TRABAJO SE REUNEN EL 23

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — El martes próximo a las 19.30 en el salón de honor del Concejo Deliberante tendrá lugar la ceremonia inaugural de la reunión de ministros provinciales, a cuyo cargo se encuentran organismos laborales, convocada por el titular de Trabajo, Dr. Bas.

En el curso de las deliberaciones se tratarán temas específicos, figurando, entre otros, conflictos colectivos; interpretación general de convenios; trabajo rural; accidentes de trabajo; maternidad e infancia; aspectos generales del trabajo de los menores; problemas de los braceros y Consejo Nacional de Relaciones Profesionales.

Donóse una bandera argentina al Nepal

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — A pedido de las autoridades de Nepal la Dirección Nacional de Turismo ha enviado una bandera argentina, iniciando vínculos con ese país. La misma será izada el 17 de agosto en la ciudad de Besantapur-Katmandu.

PROBLEMAS DE LA AVICULTURA SERAN ANALIZADOS EN PARANA

LA REUNION HA SIDO DISPUESTA POR EL MINISTERIO DE HACIENDA Y ECONOMIA

PARANA, 21. — El 1º de agosto próximo a las 16 se realizará una reunión en el Ministerio de Hacienda, convocada por este departamento de Estado. En la oportunidad se considerarán problemas vinculados a la situación actual de la avicultura en Entre Ríos y en especial la posibilidad de concretar la creación de organismos de defensa y protección con participación de los productores.

Curso de capacitación en educación física

PARANA, 21. — Continúa desarrollándose en el Hogar Escuela Paraná el curso de capacitación en educación física para docentes, en nivel primario, organizado por la Dirección Nacional de Educación Física, Deportes y Recreación, en conjunción con el Consejo General de Educación de la provincia.

A las actividades ya iniciadas se han agregado las clases de recreación y juegos, a cargo del profesor Juan L. Etchart, y las de iniciación deportiva en atletismo a cargo del profesor Ricardo Pizzarotti.

Esta ponderable iniciativa de las instituciones rectoras de la educación física llenará una sentida necesidad en nuestro medio, ya que los docentes participantes se capacitarán para la formación y conducción de los niños en esa importante actividad.

Campaña contra las plagas

PARANA, 21. — Las jefaturas de zonas de Sanidad Vegetal con asiento en Paraná y Concordia vienen realizando en forma permanente con su personal en campaña y por los distintos medios de difusión una acción eficaz y concurrente para que los productores agropecuarios se aboquen a las tareas de erradicación de las plagas habiendo realizado en el mes de junio próximo pasado estas tareas: inspecciones, 266; destrucciones, abrojo grande, 922 hectáreas; cepa caballo, 210 hectáreas; hormigueros, 6.130; viviendas de vizcachas 411, nidos de loros 2.187.

Asimismo continuarán promoviendo la destrucción del pulgón verde de los cereales aconsejando los medios más propicios para su destrucción habiendo colaborado, acorde con sus posibilidades, además del contralor con trabajos semi-oficiales en un total de 2.767 hectáreas.

Como en los meses anteriores las jefaturas de zona vienen realizando una constante tarea de inspección en sus respectivas zonas con su personal en campaña, para aconsejar y controlar la desinfectación de los granos almacenados y sus envases habiéndose registrado la siguiente actividad: chacras, 15; depósitos ferroviarios y en chacras, 37; cooperativas, 16; acopiadores cerealistas y molinos harineros, 28; trojes, silos y estibas, 5; bolsas vacías, 20.910; bolsas con cereales, 497.795 unidades; fábricas productos balanceados, 11.

Se han tratado y controlado los siguientes trabajos de desinfección de granos en galpones de acopiadores cerealistas, ferrocarriles y molinos 11.259 toneladas de trigo; 2.430 toneladas de maíz; 7.034 toneladas de lino; 1.806 toneladas de sorgo; 125 toneladas de avena y 1.376 toneladas de arroz.

Designaron miembros del Banco Municipal

PARANA, 21. — El gobierno de la intervención en la Municipalidad, por decreto 690 de fecha 9 del corriente ha designado en comisión miembros del directorio del Banco Municipal de Paraná a los Sres. Alfredo Berriso, Arón Jaimovich y Víctor J. Codina, como titulares, con todos los derechos establecidos por el estatuto para los miembros del directorio en tal carácter. Los señores directores, además de sus funciones específicas, deberán elevar un estudio actualizado de su reglamento, aconsejando a la vez las medidas más convenientes para mejorar su mecanismo adaptándolo a la técnica más moderna que exige su actual desenvolvimiento.

A colaboradores del periodismo incluyen en previsión social

BUENOS AIRES, 21 (UPI). —Resolvió la Corte Suprema de Justicia de la Nación mantener lo resuelto oportunamente por la Caja de Periodistas y Gráficos —y posteriormente confirmado por el Instituto Nacional de Previsión Social y por la Cámara del Trabajo— declarando incluidos en el régimen de previsión a los denominados "colaboradores" que publican un mínimo de 24 colaboraciones anuales, en virtud de lo cual la empresa Haynes Ltda. S. A. debió efectuar aportes por un total de 223.642 pesos correspondientes al período primero de enero de 1956 al 28 de febrero de 1958.

Consideró el procurador general de la Nación que el criterio sentado en el fallo apelado se encuentra regido por el decreto - ley 14.535/44 donde se establece cuándo la actividad de un colaborador, reflejada en el número anual de sus producciones permite considerar que el mismo cumple funciones regulares a los fines de su inclusión en el régimen previsional.

Consideróse la comercialización de la yerba-mate

El Dr. Martín presidió la reunión en Rosario

ROSARIO, 21. — "Los problemas derivados de la falta de una financiación acorde con las necesidades del crédito bancario en lo que corresponde a la parte agrícola y que están originando serias dificultades en la cosecha de la yerba mate", fue tema considerado en la reunión que celebró en la víspera el plenario de la Comisión Reguladora del Comercio y la Industria de la Yerba Mate, sesión que fuera presidida por el secretario de Comercio de la Nación, Dr. Juan B. Martín.

Las deliberaciones tuvieron lugar en el salón "Manuel Belgrano" de la Federación Gremial del Comercio e Industrias, y asistieron representantes de plantadores y molineros del norte del país, así como funcionarios de las secretarías de Comercio y Agricultura y representantes del Banco de la Nación Argentina.

La comisión redactora del plenario informó que dará a conocer una declaración vinculada con las resoluciones a que se ha llegado a través de los debates efectuados.

JOBSON

Que sea activada la construcción de una ruta han solicitado

JOBSON, 21. — Las autoridades de la Asociación de Productores Forestales del Centro y Norte de Santa Fe, se han dirigido por nota al delegado interventor en la Dirección de Vialidad Provincial, agrimensor Claudio Mayoral, a los fines de solicitarle se active la iniciación de las obras de construcción del camino sobre el terraplén de los antiguos ramales ferroviarios de La Forestal, que actualmente están siendo levantados.

Señala la nota, el bajo costo con que se podrían realizar estos trabajos ya que sólo consistirían en el rellenamiento de sectores ocupados por puentes y alcantarillas, para poder así dar paso a los vehículos de todo tipo que transportan víveres a los pobladores que se dedican a la agricultura y ganadería y a la vez permitir la circulación de la producción forestal de explotación particular.

Se expresa que este petitorio está avalado por la circunstancia de que el levantamiento de esos ramales, tales como el que unía Colmena con La Gallareta, ha dejado sin medios de comunicación a todas las poblaciones de la zona, que dependían exclusivamente de ese medio de transporte.

Torneo de casín. — El 20 del corriente serán agasajados con una cena criolla en el Club Social de ésta, el equipo de casinistas compuesto por Mariano Juárez, Justo Llantada, E. Binaghi y Miguel A. Welschen, que en representación de la entidad obtuvieron en brillante forma el triunfo en el certamen de casín llevado a cabo últimamente por la Sociedad Italiana de la ciudad de Goya (Ctes.), en el que participaron delegaciones de San Justo, Reconquista y Jobson.

RAFAELA

Una entidad especial dará colaboración a la Escuela Industrial

RAFAELA, 21. — Ha tenido materialización una sugerencia vertida por el profesor Ernesto Babino, presidente del Consejo Nacional de Educación Técnica, en el curso de su visita a esta ciudad. Con motivo de la presencia del funcionario, se realizó en la Escuela Fábrica Nº 6 "Nicolás Avellaneda", una reunión a la que asistieron representantes de los sectores industriales y comerciales de la ciudad y su zona de influencia.

El ingeniero Babino, se refirió a la necesidad de que la industria y el comercio se mantengan en permanente contacto con la Escuela, para sugerir la reforma o ampliación de los programas de de estudio, de manera que resulten adecuados a las necesidades actuales. De acuerdo a esta sugerencia, se ha de crear un centro de comerciantes e industriales de la zona, que asesorará al establecimiento y servirá de vínculo entre las enseñanzas impartidas y su aplicación práctica.

Pavimento. — La empresa Mariano Bertarelli ha dado comienzo a los trabajos de movimiento de tierra para la pavimentación de calle José Ingenieros, entre Avenida Mitre y la Junta. Es significativo este hecho pues se trata de la primera contratación entre los vecinos interesados y una compañía privada.

Mientras tanto se recuerda que frentistas del Barrio 9 de Julio solicitaron la pavimentación de las calles más importantes con un sistema más económico, utilizando pavimento flexible similar al de las rutas. Sería conveniente que la Municipalidad autorizara la realización de la mejora pues ese tipo de pavimentación se está ejecutando con éxito en otras ciudades más decididas que la nuestra a resolver inmediatamente la carencia de afirmado.

Comunicado. — El Círculo de la Prensa de esta ciudad ha dado a conocer un comunicado para aclarar que resolvió contribuir con parte de los fondos que se obtengan del baile anual de los periodistas, a la obra que realizar la Liga Anticancerosa Santafesina. Aclara que la decisión se tomó antes de la constitución de la Liga Argentina de Lucha contra el Cáncer, a la que beneficiará también oportunamente.

Pagos. — Se hace efectivo en la Escuela Nacional de Comercio el pago de los haberes correspondientes al mes de junio de docentes y personal administrativo.

Reforma. — Se trabaja activamente en la obra de remodelación de la torre de la Iglesia Santa Rosa de Lima. Con un diseño de armoniosas líneas se adecúa la estructura anterior, constituyendo ya un motivo de halago estético para los vecinos de aquel barrio.

Cine Club. — Se exhibió esta tarde en el Cine Avenida la película de Ingmar Bergman "Tres almas desnudas". Luego de la función, auspiciada por el Cine Club se comentaron diversos aspectos de la producción, originándose el debate del cual se extrajeron conclusiones elogiosas para el magistral director sueco.

VILLA OCAMPO

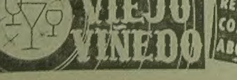
Debe ampliarse hasta la ruta el servicio de energía eléctrica

VILLA OCAMPO, 21. — Al poner fin la empresa SADE al tendido de la nueva línea de distribución eléctrica, advirtió al vecindario que un amplio sector quedaría totalmente marginado, experimentando así la privación de un servicio vital. Se trata de la amplia barriada que rodea a la ruta 11, sobre el límite este de la ciudad.

Dicho sector está llamado a ser el de más rápido crecimiento edilicio y adquirirá una extraordinaria importancia a poco que se concluyan las obras de pavimentación. Actualmente, se encuentra en construcción una moderna estación de servicio, con comodidades para alojamiento de pasajeros a todo "confort" y se están instalando rápidamente toda una variedad de comercios cuyas actividades se verán sin duda trabadas por la falta de energía eléctrica.

Resulta inexplicable comprobar cómo una obra de envergadura como la que está realizando la Dirección Provincial de la Energía, que ha habilitado una super-usina con abundante capacidad, haya dejado excluída del servicio a la zona de referencia que es la que ofrece mayores perspectivas de progreso, que se verá acrecentado a medida que avancen las obras de pavimentación de la ruta 11, cuyo ritmo es acelerado.

Con tal motivo, diversos sectores de la ciudad, han dirigido notas a las autoridades competentes, a fin de que esta omisión sea subsanada en el menor tiempo posible.





EL LITORAL

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918
Registro de la propiedad intelectual No. 761.296
Director: Riobó Caputto

UN ACUERDO FACTIBLE

Durante la campaña de propaganda precomicial, los partidos políticos y sus voceros más representativos coincidían en reclamar una unidad nacional. La postulaban desde las fuerzas de mayor volumen hasta las de menor cuantía. Mientras tanto se daba el contrasentido práctico, con respecto al reclamo teórico, de que la dispersión, la fragmentación, la discordia, era más visible y efectiva que la unidad invocada. En realidad, este tema de la unidad era más efectista que sinceramente desarrollado, pues cada grupo que lo postulaba pretendía la unidad en torno a su propia bandera con absolutista exclusividad, como si cada fragmento fuese el único digno de concitarla en razón de las especiales virtudes que se autoproclamaban. Con semejante criterio no sólo la unidad resultaba absurda, sino la simple y relativa unión de los núcleos más afines se hacía harto difícil y precaria, como se ha visto. Pero el resultado de las elecciones replantea el problema inicial. En los colegios electorales que designarán los poderes ejecutivos de la Nación y de las provincias, así como los senadores nacionales, habrá que llegar si no a una unidad o unión absolutas, a ciertos acuerdos necesarios entre las diversas representaciones de la opinión popular.

La técnica del procedimiento se presta a combinaciones, a maniobras decorosas y de las otras. Una vez más, el problema político a resolver plantea una exigencia ética de la cual depende el resultado último del proceso. La norma ha de ser necesariamente flexible, pues hay que tener en cuenta situaciones generales y casos particulares; habrá que conectar los intereses nacionales con los provinciales de acuerdo con los resultados del comicio en cada región del país. Sin embargo, la complejidad del problema no es insuperable si se apela a lo que se podría llamar "juego limpio" en el planteo del problema. Felizmente, los primeros síntomas y los primeros pasos que se han dado en este sentido son promisorios. Hasta este momento, las declaraciones vertidas públicamente por partidos o dirigentes responsables anticipan buen sentido y buena voluntad. El acuerdo es factible a poco que los primeros impulsos de sensatez sean mantenidos y desarrollados donde corresponde: en los colegios electorales. Se ha dicho, con buen criterio, que no es cuestión de nombres propios ni de partidos, sino de propósitos de gobierno. Del Colegio Electoral nacional —como de los provinciales, salvando las distancias— deben surgir una fórmula y un programa básico de acción, lo uno coherente con lo otro. La teoría es lógica. ¿Será políticamente factible? Cada partido anunció su plataforma, su acción de gobierno en principio.

La verdad es que del análisis de tales plataformas surge una cierta similitud en la posición de los partidos de mayor gravitación nacional. Hay, desde luego, diferencias entre unos y otros; no podía ser de otro modo. Pero en las cuestiones fundamentales tanto políticas como económicas no hay diferencias tan hondas, ni contrastes tan acentuados que hagan imposible un acuerdo con vistas al futuro, al que, por otra parte, no se lo puede someter a una forma rígida porque nadie puede anticiparse a las sorpresas, a los hechos imprevisibles que los acontecimientos acarrean sin previo aviso. Ya la experiencia ha demostrado una y otra vez que no se gobierna siempre como se quiere, sino como se puede. El ámbito de las posibilidades en la función de gobierno está sujeto a imperiosas limitaciones. Los postulados teóricos sirven para señalar un rumbo general, un anhelo, un propósito ideal; pero no sirven para solucionar problemas inmediatos y situaciones imprevisibles, en todos los casos.

Esto no implica sostener la opinión extrema y oportunista que los ideales sirven tan sólo para sugestionar el ánimo de los creyentes para, luego, hacerlos a un lado como si fuesen un estorbo superfluo. Lo que se quiere decir, en cambio, es que en política no se puede ser dogmático; los dogmas políticos y económicos impuestos contra viento y marea han acarreado más daños que beneficios a los Estados y a las sociedades que los han padecido. En este sentido, la opinión pública nacional ha tenido el buen tino de no dar apoyo a las tendencias políticas actuantes demasiado proclives a formulaciones dogmáticas; sean éstas de las llamadas de izquierda como de derecha. Han triunfado las fuerzas políticas consideradas, en el lenguaje político usual, como del centro, distantes tanto de un extremo como del otro. Esta feliz circunstancia facilita la solución del problema. No hay, pues, ninguna razón valedera para que en los colegios electorales no pueda llegarse decorosamente a un acuerdo de buena voluntad sobre bases políticas mínimas y necesariamente transitorias, de emergencia.

Lo fundamental es salir del laberinto oscuro hacia la claridad. Lo demás vendrá de acuerdo con la lógica de los acontecimientos que el futuro deparará al país y a los partidos políticos que asumen la responsabilidad de conducirlo. Creados un orden legal básico y una comunión de propósitos esenciales, el resto será obra de la inteligencia, de la prudencia, de la experiencia y del tiempo. El buen sentido de todos hará que, al menos esta vez, no se tenga la dolorosa sensación de nuevas frustraciones.

SE PUBLICÓ EL DIA...

21 de julio de 1928

"La legislatura santafesina" se titulaba el editorial, y expresaba que la intervención del Poder Ejecutivo en ambas cámaras provinciales configuraba una verdadera subversión constitucional. No faltan —agregaba— entre los que frecuentan las tertulias oficialistas [illegible] que pasarán varios años antes de que la provincia reorganice su Poder Legislativo, lo cual es una enormidad porque el Ejecutivo necesita del contralor de sus actos, sin el cual su acción sería peligrosa y discrecional".

—Una noticia de nuestro medio consignaba que a ritmo [illegible] proseguían en el barrio oeste de la ciudad los trabajos de [illegible] de los cuarteles de las tropas del Ejército de guarnición en nuestra capital, trabajos que eran supervisados por el inspector técnico de la Dirección General de Ingenieros del Ministerio de Guerra, Sr. Héctor Orsi.

—Un cable fechado en Río de Janeiro [illegible] que con los diez nuevos casos de fiebre amarilla producidos en la última semana en esa ciudad se tornaba alarmante la epidemia que asolaba a la población carioca.

21 de julio de 1938

—Una noticia local daba cuenta de que el rector de la Universidad Nacional del Litoral había dispuesto la adhesión de dicha casa de altos estudios al Primer Congreso Latinoamericano de Criminología a realizarse en la capital federal durante los días 25 al 31 del mes en curso, y designado delegado al profesor de Derecho Penal, Dr. Augusto Morissot.

—Un despacho fechado en Almieza daba cuenta de que el ministro de Guerra, Hore Belisha, y el jefe supremo de las fuerzas francesas, Gral. Gamelin, conferenciarían mañana en dicha ciudad acerca de la cooperación de las fuerzas armadas de ambos países en caso de guerra.

—*NUESTRO EDITORIAL. — Al comentar un reciente censo oficial que había establecido que menos de la mitad de los docentes provinciales solamente pertenecían a alguna entidad gremial del magisterio, señalaba el diario que era lamentable que una gran mayoría de maestros aún no habían llegado a formarse una idea clara del espíritu de organización que contribuye a hacer más fuertes los lazos que deben unir a sus miembros. "Junto a la defensa de sus intereses gremiales —añadía— esta también la lucha por la jerarquización de la enseñanza, para que ésta gane en eficiencia técnica y tenga la fuerza moral que sus objetivos requieren".*

Un ministro de Buenos Aires disertará mañana sobre tema económico

Está anunciada para mañana a las 19, la conferencia que con los auspicios del Ministerio de Educación y Cultura de la provincia, dictará el ministro de Gobierno de la provincia de Buenos Aires, Dr. Jorge Lascano en la Sala Mayor del Museo Provincial de Bellas Artes, "Rosa Galisteo de Rodríguez".

El conferenciante abordará en la oportunidad el tema: "El Mercado Común Europeo y la América Latina". Esta disertación forma parte del ciclo de conferencias organizado por el Ministerio de Educación y Cultura de la provincia.

Concurso de afiches sobre lucha contra el cáncer en nuestro país

Hasta el 12 de agosto venidero se encuentra abierto el concursode afiches organizado por la Dirección de Educación Sanitaria y Social con sede en Paseo Colón 255 6º piso, de la capital federal, con motivo de la campaña de lucha contra el cáncer.

Los premios que serán distribuidos en la oportunidad han sido instituidos por la Liga Argentina de Lucha contra el Cáncer, y podrán participar todos los artistas del país. Los trabajos podrán ser realizados al óleo, tempera o acuarela, sobre cartón afiche de 0.55 x 0.74 ms. y no deberán llevar firma que identifique al autor. Los concursantes deberán retirar una ficha de identificación que devolverán debidamente llenada, en sobre lacrado, en el momento de entregar el trabajo. Se informa también que debe evitarse el símbolo del cangrejo y procurar que el mensaje sea optimista. El jurado adjudicará los siguientes premios: $ 10.000 al primero; $ 7.000 al 2º; y $ 5.000 al 3º.

Caja Nacional de Ahorro Postal

La Caja Nacional de Ahorro Postal implantó hace un año y medio el servicio de ahorro para participación en la renta de valores mobiliarios, destinados a canalizar el ahorro público hacia las fuentes de progreso y desarrollo nacionales. El sistema, si bien es similar al ofrecido por otras instituciones tiene características propias, netamente definidas, que le han significado la adhesión de la población ahorrista, llevando a la misma conjunción de máxima facilidad operativa, inmediata disposición de sus ahorros y medio de réditos dignos y de insospechados alcances.

Siguiendo las normas típicas de la caja, este tipo de ahorro es posible para todo aquel que quiera gozar de sus beneficios, pues no existen plazos fijos para depósitos y/o reembolsos; los depósitos mínimos están fijados en 1.000 pesos para la apertura de cuenta y 500 pesos para ulteriores.

Hay que destacar que los fondos ahorrados están en todo momento a disposición del ahorrista, ya que este sistema no es de plazos fijos, y el interés mínimo garantizado es del 11%, tasa única en esta clase de operaciones, más un adicional variable según el resultado de las inversiones realizadas. Estos réditos están completamente exentos de todo gravamen.

Notas

Una anarquía triunfante: la de precios y tarifas

Según malas lenguas, el precio del pan seguirá con su carrera brillante hasta el reventón o la extenuación del pueblo trabajador argentino. Igual trayectoria piensan seguir las tarifas eléctricas, los precios del azúcar y los medicamentos, amén de otros artículos de primerísima necesidad cuyos manipuladores se mueven dentro de un liberalismo rayano con la anarquía más desconcertante.

Con los fríos que aún esperan para entrar en acción los alimentos, la vivienda, los combustibles, las medicinas y otras hierbas se disponen a mantener su intransigencia haciendo oídos sordos frente a los clamores populares de clemencia y misericordia. Para aliviar la desesperación de los consumidores haría falta un gobernante que repitiese aquel "slogan" de esperanza coreado en las ferias políticas: "hay que pasar el invierno". Y era este "slogan" una perogrullada con sentido, que mejor hubiera sido pluralizar para decir "hay que pasar los inviernos". Porque, sin duda, bajo nuestro cielo la estación fría es la más cruel.

Tanto para resolver la cuestión de los medicamentos como la del pan nuestro de cada día se justificaría una revolución libertadora... de precios. En la capital federal los medicamentos tienen un descuento efectivo sobre los precios marcados sin necesidad de presentar ningún carnet, lo que indica la arbitrariedad y la anarquía de estos precios. En cuanto al pan, aquí parece que ha habido panaderos que han insinuado una baja respecto del precio fijado por los monopolistas industriales, pero se dijo que los panaderos "descarriados" han sufrido los ataques "moralizadores" de sus colegas de conducta recta... y ascendente.

La carrera de precios, la carestía general de la vida, la consiguiente inflación y el desempleo creciente van creando un clima de inseguridad que da al país un tono de tristeza y de suspenso que contrasta con un pasado mejor y que parece que fue ayer. Es el dinamismo de los tiempos de hoy. Se corre, se vuela, y los astronautas ven salir y desaparecer el sol en cuestión de minutos y no de horas. Es por ello que creemos en un amanecer próximo y tememos al propio tiempo un ocaso fulminante. Y así es deber y conveniencia de todos familiarizarnos con la posibilidad de los peligros que nos acechan para prevenir, si es posible, un colapso político, económico y social.

Se impone la prudencia a los de arriba y a los de abajo, y sobre todo hay que frenar la locura del dinero que causa más víctimas que las enfermedades cardiovasculares y el cáncer. Tendría que salir un medicamento para la curación de la plutomanía (afán desmedido de dinero). Y este medicamento podría ser excepcionalmente caro debido a la calidad de los pacientes que la sufren.

La austeridad de que hablaba tertajosamente un ex gobernante está haciendo mucha falta. Ahora hay una esperanza, y quiera Dios que sea esperanza que se cumpla. El probable presidente futuro de la Argentina se llama don Arturo Illia, según sabrán algunos ya. Las crónicas de moda dicen que se trata de un ciudadano frugal. Le bastan para almorzar un plato de tallarines y un par de huevos fritos. Esto ya es un buen síntoma para un país en donde se come y se bebe con exceso. Y bien sabe el médico Illia que, a pesar de los estragos del hambre mundial, la glotonería es una potente aliada de la Muerte.

Si el nuevo período presidencial se caracteriza por combatir la glotonería en su más amplio sentido, se habrá dado un paso firme hacia la consolidación y el progreso de la República Argentina.

Adhirió el magisterio provincial al paro de cuarenta y ocho horas

Tuvo lugar la asamblea provincial convocada por la Comisión Pro Mejoras Económicas del Magisterio, con el objeto de considerar las medidas a adoptar ante la situación económica por que atraviesa el gremio. Concurrieron delegados de los distintos departamentos de nuestra provincia, desarrollándose un animado debate al cabo del cual se adoptaron las siguientes resoluciones:

"1º) Adherir y apoyar solidariamente con un cese de actividades docentes para los días 24 y 25 del corriente a la campaña pro cumplimiento integral de la Ley Nacional 14.473, Estatuto del Docente, que vienen realizando las entidades gremiales de los educadores del país, por entender que la lucha que ellos sostienen es común a todo el magisterio, dejándose aclarado que dicho paro quedará supeditado a la actitud que asuma el C.U.D.A.G., organismo en cuyas manos se encuentra depositada la conducción del movimiento en todo el país.

Resolvióse asimismo exigir con firmeza el pago de los importes arbitrariamente descontados a los docentes con motivo del movimiento reivindicatorio realizado por el magisterio en el año 1961, pago dispuesto ya por la anterior intervención federal y prometido por las actuales autoridades; efectivización de las sobreasignaciones por asistencia perfecta (deuda 1962 y 1963). Se deja expresa constancia al respecto que —agrega la resolución— pese a lo informado por las autoridades, las mismas no han sido abonadas más que a contadas escuelas del departamento La Capital y a un reducidísimo número de establecimientos del interior; regularización de los pagos de sueldos a interinos y reemplazantes, como asimismo a personal incluido en la ley 3.892; vigencia total de los artículos 53 y 190 de la ley 14.473; incrementación del presupuesto escolar en lo referente a satisfacción de necesidades escolares.

En caso de no satisfacerse las aspiraciones del gremio se dispuso realizar una nueva asamblea provincial el 3 de agosto.

Se ha constituido en Bs. As. una entidad de prensa especializada

Por mandato de la Federación Internacional de la Prensa Periódica, con sede en París se acaba de constituir la Asociación Latinoamericana de Prensa Especializada, ALPE, que tendrá sede provisional en la calle Maipú 286, Buenos Aires.

Participaron de la sesión constitutiva editores de publicaciones técnicas, especializadas y periódicas de la Argentina, Uruguay, Brasil, Chile, Ecuador, Perú, Colombia, Venezuela, Méjico y Costa Rica. Se eligió presidente provisional al Sr. Francisco A. Rizzuto (h); como secretario al Sr. Herman Meissner, y tesorero al Dr. Vicente D'Albo. Los demás fueron designados vocales, hasta el mes de abril venidero que se hará una primera asamblea general.

ALPE de acuerdo con su declaración inicial, tiene propósitos de afirmación de la tradicional libertad de prensa en este continente y velar por las normas éticas; colaborar en el desarrollo técnico y cultural de la prensa hemisférica y estrechar vínculos entre sus directivos.

La nueva entidad, que ya se afilió al organismo internacional citado, invita a todas las publicaciones con alguna especialización del continente, a integrar sus filas, pudiendo adherir como fundadores hasta fines del año actual.

El viernes venidero se hará una reunión sobre la zona vedada

En dependencias de la Municipalidad, se realizará el próximo viernes a las 19, una reunión de la comisión especial creada por el Departamento Ejecutivo, cuyo cometido es aconsejar sobre la conveniencia de mantener o dejar sin efecto la llamada "zona vedada" que excluye del radio céntrico la circulación de vehículos del transporte urbano de pasajeros.

En esta comisión, actúan representantes del Centro Comercial, entidades vecinales y de las asociaciones de las calles San Jerónimo, Mendoza y 25 de Mayo.

El pronunciamiento de esta comisión, deberá atender entre otras cosas, la excesiva superposición de recorridos en sectores que, como el de Rioja desde Rivadavia a 9 de Julio, o de Rosario entre 9 de Julio y 25 de Mayo, ha provocado evidentes deterioros en el pavimento, como así también, el innecesario alargamiento de ciertos recorridos sin sentido práctico alguno.

Sobre rehabilitación del lisiado disertó el Ing. George Rouoalt

En el salón de actos de la Sociedad Médica de Santa Fe, tuvo lugar ayer, la conferencia organizada por la Sociedad Pro Rehabilitación al Incapacitado "Dr. Carlos M. Vera Candioti" (SPRAI), junto con aquel organismo, y que estuvo a cargo del ingeniero George Rouoalt, experto general en rehabilitación en la rama de formación profesional del lisiado, perteneciente a la Organización Internacional del Trabajo, que se encuentra en el país especialmente contratado por la Comisión Nacional de Rehabilitación.

Asistieron al acto numerosos profesionales de la medicina, como así también representantes de entidades que trabajan con incapacitados, tales como Asociación de Lucha contra la Parálisis Infantil, Centro de Rehabilitación del Incapacitado Cardíaco y Sociedad Amigos del Ciego.

La conferencia

Iniciando el acto, presentó al conferenciante el presidente de SPRAI, señor Benito M. Dalla Santina, quien hizo referencia a los antecedentes y capacidad del Ing. Rouoalt.

El orador, aclaró, inicialmente, el concepto que se tiene en los distintos países del mundo, de los conceptos de rehabilitación y lisiado, tras lo cual hizo conocer sus experiencias y la necesidad de incluir, en todo el plan de rehabilitación, la parte de orientación profesional, ya que ella, es la de liberar al lisiado del tutelaje familiar y estatal con que se encuentra atado, para transformarlo en un ser útil a sí mismo y a la sociedad.

Más adelante dio a conocer datos estadísticos sobre cantidad y tipos de lisiados que existen actualmente en el país, ya sea como consecuencia de accidentes de tránsito o de trabajo, como secuelas congénitas o bien de enfermedades, destacando con cifras suministradas por el Ministerio de Defensa Nacional, el alto porciento de jóvenes argentinos que no pueden ser incorporados a las filas de las fuerzas armadas, para cumplir con el servicio militar obligatorio, por las distintas incapacidades que padecen.

Mesa redonda

Al término de la conferencia, que tuvo una duración de aproximadamente 30 minutos, se realizó un debate en mesa redonda, con participación de la mayoría de los asistentes, extendiéndose el análisis del problema durante casi una hora.

Finalizó el acto con unas pocas palabras del Dr. Saúl T. de Azcuénaga, quien agradeció al disertante, en nombre de la Sociedad Médica que preside, la conferencia pronunciada.

Actividades del Ing. Rouoalt

Esta mañana, el Ing George Rouoalt, especialmente invitado por el director del Centro Antituberculoso, visitó las instalaciones del mismo en Recreo y por la tarde se entrevistará con miembros de la comisión de C.O.R.D.I.C. organización que se encarga de la rehabilitación del incapacitado cardíaco.

Para mañana, está prevista una visita al centro de rehabilitación para adultos que funciona en el Hospital Provincial y al Instituto de Rehabilitación "Dr. Carlos Vera Candioti" para luego entrevistar, siempre en horas de la mañana, al ministro de Salud Pública y Bienestar Social de la provincia, Dr Federico Cervera. Por la tarde visitará las instalaciones de la Sociedad Amigos del Ciego y el local de ALPI.

ACTOS CULTURALES

CONFERENCIAS

Martín Guilleumé. — El martes, a las 17.30, en la Escuela de Servicio Social, sobre "Scoutismo".

Aía Leonhardt. — El 25, a las 21, en el Círculo Italiano, sobre "E. E. Cummings y sus perversidades ortográficas".

Edmundo Blanco Boeri. — El 24, a las 19, en la Alianza Francesa, sobre "El poeta Rimbaud y el martirio de su existencia".

Jorge Luis Borges. — El 26, a las 19, en el Teatro Municipal, sobre "La metáfora".

CONCIERTOS

Manuel Rego. — Mañana, a las 22, en el cine Ocean, concierto de piano. Organiza "Amigos de la Música".

Mariano Cabral Migno, piano; José Lo Giúdice, fagot; María Teresa Oribuela, acompañante de piano. El 27, a las 18.30, en el Círculo Italiano.

EXPOSICIONES

Lilián Gómez Molina de Datari. — Muestra de grabados en el Museo Provincial "Rosa Galisteo de Rodríguez".

Foto Club Santa Fe. — En San Martín 2628, muestra fotográfica "Vigésimo aniversario". Hasta el 31.

Museo Municipal de Artes Visuales. — El 25, a las 18.30, inauguración del Salón de Dibujo y Grabado. Pequeña muestra de dibujo y grabado, de José Planas Casas.

CINE

Cine Club Santa Fe (Dpto. Juvenil). — Mañana, a las 18.45, en el cine Santa Fe: "Todo el oro del mundo". A las 21.15: "La muchacha de la valija" (ciclo nuevo cine italiano). El miércoles, a las 22, en el cine Belgrano: "La dama del perrito".

Obra Filantrópica Adventista distribuyó ropa entre los internados en el Centro "G. Sayago"



Momento en que las damas de beneficencia "Dorcas" de OFASA proceden a distribuir ropa de invierno entre los alojados en el Centro Nacional de Lucha Antituberculosa "Gumersindo Sayago"

La Iglesia Adventista ha extendido su obra de carácter médico por todo el mundo, especialmente en los lugares difíciles, donde sus misioneros muchas veces han sacrificado hasta su vida por sus semejantes. Es muy conocida la organización Obra Filantrópica y Asistencia Social Adventista que desarrolla una tarea constante en favor de los humildes. Escuelas, hogares de ancianos, asistencia médica, alimentación saludable, en todos los órdenes esta entidad religiosa coadyuva en la lucha contra el desamparo, la miseria, la enfermedad.

En nuestra ciudad este espíritu se ha manifestado al ofrecer OFASA sus servicios al Centro Nacional de Lucha Antituberculosa "Gumersindo Sayago", que dirige el Dr. Isaías Naput. Hace pocos días la comisión directiva de OFASA visitó el Centro de referencia, en Recreo, informándose de su primera necesidad en cuanto a lo que se refiere a los enfermos allí internados. Las carencias observadas fueron remediadas por OFASA ayer en que visitó nuevamente la institución a los efectos de distribuir ropa de abrigo. Esta tarea estuvo a cargo de las damas de beneficencia "Dorcas".

Movimiento político

Opiniones del Dr. Mario A. Siede, ex candidato a diputado de UDELPA

Encontrándose en esta ciudad el Dr. Mario A. Siede, profesional del foro de Villaguay, Entre Ríos, vinculado en nuestra ciudad, donde realizó sus estudios universitarios, y candidato a diputado nacional en los últimos comicios, por UDELPA, tuvimos oportunidad de conversar con él sobre temas relacionados con dicho acto electoral.

Se manifiesta nuestro interlocutor disconforme con las proscripciones, señalando que "ningún gobierno puede arrogarse la facultad de imponerlas, y menos un gobierno de facto, cuyo único justificativo finca en situaciones de necesidad".

Con referencia al comicio en sí, estima que ha sido correcto y que el pueblo ha manifestado por medio de él su voluntad. "Esto hace —añade— que el triunfo de los que lo han obtenido tenga, además de su fuerza legal, una incontrastable fuerza moral: es un triunfo justo porque traduce auténticamente la voluntad del pueblo". También nos dice que considera que el pronunciamiento popular, al inclinarse por significativas mayorías en el orden nacional, y en casi todos los órdenes provinciales por el Radicalismo del Pueblo, ha superado cualquier posibilidad de que sea desnaturalizada su voluntad en los Colegios Electorales.

"Veo —expresa el Dr. Siede— a través de la información periodística, que ese es el criterio vigente en importantes partidos políticos, en cuanto a los primeros términos de los binomios, y ello es satisfactorio. Lo que no entiendo es que haya distinta opinión en cuanto respecta a los segundos términos. Cuando se elige una fórmula (presidente y vice; gobernador y vice) lo que se elige es un presidente efectivo y otro sustituto, un gobernador efectivo y un gobernador sustituto. Y no hay sutileza bastante para justificar el criterio de que, mientras no se produzca acefalía, gobierno en el caso de la presidencia de la nación, por ejemplo, la UCRP y en caso de acefalía (transitoria o permanente) otra fuerza política que sustente distintos criterios programáticos. Creo que la cuestión es muy clara y que se llegará a la consagración, en cualquier caso, de la fórmula triunfante no desintegrada sino completa, como corresponde a la voluntad explícita del pueblo y a la necesaria homogeneidad en el gobierno".

Con respecto al problema del petróleo, el Dr. Siede manifiesta que si hubiera obtenido una banca legislativa este tema hubiera sido su preocupación fundamental, y que es partidario de que su extracción, refinación y comercialización debe hacerse por intermedio de YPF en forma exclusiva. Después de otras consideraciones, añadió: "El cumplimiento pleno de la voluntad popular sin combinaciones ni retaceos, colocaría a quienes representen esa voluntad en el gobierno, en la posibilidad efectiva de afrontar con éxito sus responsabilidades y compromisos; y, entretanto, los demás partidos políticos, prestigiados por su actitud de respeto y acatamiento del veredicto popular, habrían dado un gran paso adelante en la tarea de consolidación de su propia organización democrática, consolidando con ello al proceso formativo de una democracia orgánica que el país merece, necesita y reclama".

UNION CIVICA RADICAL INTRANSIGENTE

Agasajo a fiscales

Las autoridades del comité de la seccional 4a de la Unión Cívica Radical Intransigente, ha organizado para el viernes próximo a las 20, una cena criolla que será ofrecida en honor de aquellas personas que se desempeñaron como fiscales en los comicios del 7 del actual.

Quienes deseen participar deben comunicarlo a las autoridades del comité hasta el próximo miércoles.

JUVENTUD JUSTICIALISTA

Comunicado sobre la actualidad política

Ha emitido la Juventud Justicialista un comunicado en el cual hace referencia a la actualidad política nacional y enjuicia severamente a los integrantes del Consejo Coordinador y a los componentes de la mesa directiva de las denominadas "62 organizaciones gremiales". Expresa entre otros conceptos el comunicado que "en Santa Fe, desde este momento las agrupaciones justicialistas que constituyen el plenario del movimiento doctrinario asumen la conducción del movimiento a los efectos de organizarlo y depurarlo, con nuevas promociones de dirigentes donde la decencia, la lealtad a los principios, la capacidad y la combatividad sean las normas que priven".

Esto está bien...

La reciente comunicación de la Dirección de Policía Municipal a los prestatarios del servicio de transporte urbano de pasajeros, en el sentido de que no deberán detenerse a reaprovisionarse de combustible en horas de trabajo, actualiza un problema del que nos hemos ocupado varias veces.

Es el caso de hacer un poco de memoria, para recordar que por esa imprudencia se produjeron verdaderas tragedias que costaron la vida a numerosos pasajeros. Aparte de este aspecto, que sin duda es el primordial, existe otro que si bien reviste una importancia menor, no debe por eso ser dejado de lado. Y es que quien toma un vehículo del transporte urbano, en muy contadas oportunidades lo hace para pasear y, por lo general, siempre tiene cierta urgencia en llegar a destino y no es el caso de que tenga que soportar prolongadas detenciones que nunca son menores de diez a quince minutos y más, en ciertos casos.

Por eso es que está bien esta disposición. Nada de lo que se haga por prevenir accidentes o para evitarle molestias al público será nunca en demasía. Antes bien, en esta materia conviene pecar por exceso. Lo que cabe ahora, y en esto creemos que estarán todos de acuerdo, es que la disposición se cumpla y que los transportistas tomen las medidas del caso para que el reaprovisionamiento se efectúe en las respectivas paradas o en lugares cercanos, pero siempre y sin excepción, en momentos en que el vehículo está desocupado.

Opónese una entidad al nuevo gravamen al kilo de carne bovina

La Sociedad Rural del Noroeste de Santa Fe, con asiento en Hersilia ha remitido un telegrama al presidente de la Junta Nacional de Carnes, Sr. Héctor Franchini, oponiéndose al nuevo gravamen de ocho centavos al kilo vivo de toda hacienda bovina que entra al Mercado Nacional de Haciendas. En el texto del telegrama se dice además, que esa nueva carga incide en el sector ganadero y engrosa los ya abultados gastos que soportan los productores pecuarios.

Dispuso disminuir el precio de la carne el Instituto Frigorífico

El Instituto Frigorífico Municipal dispuso bajar los precios de la carne de consumo en 50 centavos, la carne en gancho, por cortes y la carne en bolsita en dos pesos. Esta rebaja no rige para el asado.

La medida se adoptó según se informó, de acuerdo a los estudios de los costos. Los precios regirán desde mañana y son los siguientes:

Del mayorista al minorista: Categoría A, ternera, $ 43.50; B, especial, $ 40.50; C, común, $ 38.50; D, económica $ 34.50.

Del minorista al público: Regirán los siguientes precios para [illegible]: huesos [illegible] 5; huesos con carne, $ 31.50, 28.50, 26.50 y 22.50; aguja cadera y pecho, $ 39.50, 36.50, 34.50 y 30.50; falda, $ 40.50, 37.50, 35.50 y 31.50; brazuelo, $ 38.50, 35.50, 33.50 y 29.50; azotillo, $ 39.50, 36.50, 34.50 y 30.50; marucha, $ 54.50, 51.50, 49.50 y 45.50; costilla y sobreasado, $ [illegible] y 45.50; costeletas, $ 61.50, 58.50, 56.50 y 52.50; palomita, $ 67.50, 64.50, 62.50 y 58.50; pulpa cadera, $ 67.50, 64.50, 62.50 y 58.50; cabeza de lomo, $ 67.50, 64.50, 62.50 y 58.50; jamón redondo, $ 67.50, 64.50, 62.50 y 58.50; jamón cuadrado, $ 66.50, 63.50, 61.50 y 57.50; paleta, $ 66.50, 63.50, 61.50 y 57.50; nalga, $ 66.50, 63.50, 61.50 y 57.50; lomo, $ 77.50, 74.50, 72.50 y 68.50; matambre, $ 58.50, 55.50, 53.50 y 49.50; riñón, $ 54.50, 51.50, 49.50 y 45.50; corte único, $ 45.50, 43.50 y 39.50.

Carne en bolsitas de polietileno: Puchero, al minorista, $ 22, al público $ 25; pulpa, $ 51 y 54; costeleta, $ 47 y 50; asado, $ 37 y 40; matambre, $ 45 y 48; lomo, $ 63 y 66 y "corte familiar", $ 34 y 37.

Instrucción pública

Cursillo sobre corte y confección y arte floral, en Rafaela

El próximo martes el inspector general de escuelas técnicas, Sr. Ricardo Busquet-[illegible] de Rafaela para dejar inaugurado un cursillo que sobre corte y confección y arte floral, ha organizado el Centro de Colaboración Técnico - Pedagógico de la zona norte para las escuelas del interior.

Estos cursillos serán desarrollados por maestras técnicas especializadas. El primero a dictarse, será de corte y confección y estará a cargo de las señoras Francisca H. de Chesa y Marina F. de Harina, y contará con la presencia de la inspectora seccional María Esther A. de García y autoridades del Centro.

Un cursillo similar y a cargo de las mismas maestras, se llevará a cabo el 25, en la ciudad de San Justo.

TOTALES DEFINITIVOS DEL DEPARTAMENTO SAN JERONIMO

DISTRITOS	U.C.R.P. Pres.	U.C.R.P. Gob.	P.D.P. Pres.	P.D.P. Gob.	U.C.R.I. Pres.	U.C.R.I. Gob.	UDELPA Pres.	UDELPA Gob.	P.D.C. Pres.	P.D.C. Gob.	P. DEM. Pres.	P. DEM. Gob.	SOC. DEM. Pres.	SOC. DEM. Gob.	SOC. ARG. Pres.	SOC. ARG. Gob.	En blanco Pres.	En blanco Gob.
CORONDA	1.939	1.927	711	697	994	1.008	300	322	73	74	65	63	47	49	39	42	907	933
LARRECHEA	161	161	67	67	131	132	12	11	2	2	2	1	—	—	1	—	77	85
GESSLER	312	313	41	41	142	142	18	18	3	3	5	5	1	1	1	1	48	50
LOPEZ (Est. Rigby)	200	208	238	232	234	228	35	38	24	22	14	12	1	—	3	4	90	108
GALVEZ	1.899	1.885	1.707	1.678	1.087	1.094	477	474	509	511	68	68	87	77	92	102	1.336	1.400
AROCENA	485	483	145	142	116	118	56	56	8	8	12	12	10	10	13	8	110	118
IRIGOYEN	267	268	242	244	57	57	35	34	9	9	11	11	11	11	—	—	131	138
SAN EUGENIO	28	20	61	58	36	61	24	13	—	—	2	2	—	—	—	—	7	5
BERNARDO DE IRIG.	385	383	257	266	134	135	159	152	23	27	10	9	18	18	7	10	173	182
BARRANCAS	304	293	1.138	1.130	209	210	39	38	45	36	101	132	35	35	8	5	331	337
CENTENO	366	390	312	309	412	415	75	72	19	19	18	18	8	8	10	7	403	401
SAN JENARO	454	451	480	478	143	143	35	34	20	17	22	27	8	8	16	16	262	283
SAN JENARO NORTE	289	285	330	329	859	875	59	58	29	30	31	35	16	19	25	27	245	249
DIAZ	329	325	279	252	248	251	26	29	19	18	40	38	26	26	5	—	271	319
SAN JULIAN (Monje)	131	136	553	546	213	251	113	101	17	17	25	30	23	21	5	4	220	233
MACIEL	333	315	819	825	191	260	54	58	34	34	42	43	25	25	11	12	550	511
PUERTO GABOTO	412	412	419	424	204	209	21	21	12	11	15	11	15	14	3	2	245	252
SAN FABIAN	158	157	184	184	51	49	34	35	3	2	5	5	2	2	—	—	72	97
DESVIO ARIJON	140	140	60	61	68	68	21	20	13	13	1	1	8	8	—	—	77	71
BARRIO CAIMA	64	64	19	19	66	85	10	12	10	10	—	—	15	15	—	—	64	65
V. TRAMONT (L. Alta)	151	149	38	41	103	104	8	8	1	1	1	1	—	—	—	—	12	9
PUERTO ARAGON	12	12	[illegible]	169	[illegible]	12	3	3	—	—	4	4	5	5	—	—	18	18
OROÑO	22	23	13	13	22	22	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	9	8
PIAGGIO	73	73	27	37	27	27	4	4	5	5	—	—	1	5	—	—	4	1
CASALEGNO	42	41	[illegible]	155	40	40	4	4	1	1	1	1	4	5	—	—	33	35
TOTALES	8.957	8.915	8.473	8.397	6.799	5.967	1.623	1.616	878	870	495	520	357	371	241	240	5.695	5.938

UNA TARDE MARRON Y VERDE

Por
Mirta Donnet
Para El Litoral — Santa Fe
Ilustró Mele Brunard

LAS siestas de verano son para mí una mancha amarilla incandescente; las noches, un receptáculo informe negro azulado; el número ocho es de color caqui-rojizo; el nueve es gris; mi recién perdida juventud es puro espacio, con colores tan diluidos que no los apreso. El campo es marrón; y verde la tarde.

Las personas, en cambio no son colores; son una sensación cómoda o incómoda en la parte de atrás de mi cabeza y de mi cuello, que me gusta repasar en soledad.

Trabajo en una casa de comercio. Estaba atendiendo por la tarde a un cliente del que no recuerdo la cara, pues desapareció en cuanto vi la de él en el salón. Era morena y cobreada y todo él me dio la impresión de un color. Lo cual nunca me sucede con seres humanos.

El me sonreía con intermitencias. Era como saludarme.

Le sonreí rápidamente, igual.

—Buenas tardes— le dije.

Murmuró algo parecido, con la sonrisa disminuida pero presente. La mirada intensa parecía preguntar si ya me había dado cuenta que era un campesino y un extranjero.

—Un momentito, en seguida lo atiendo señor.

Farfulló un "sí" descuidado. No era necesario decirle cosas obvias. Terminé de atender al cliente primero, lo despedí y me dirigí a él. Vi una bicicleta acostada en la vereda junto al cordón y confusamente recordé haberlo visto llegar en ella y depositarla así en el suelo.

Es mi costumbre ser campechano con los clientes que adivino tímidos como yo. He notado que así les inspiro simpatía. Hago como que no los comprendo porque soy un poco atolondrado. A los tímidos nos gusta tratar con atolondrados un poco ruidosos: son la raza inferior.

Le dije: —Se le cayó la bicicleta maestro.

El, que había apagado su sonrisa y comenzado a dirigirse al grupo de los motores a explosión, se encogió y endureció. Me sentí inoportuno, pues lo vi mirar a la bicicleta con dos miradas rápidas de reproche. Como las que echaría mi esposa al de pronto apareciera en ropas inconvenientes cuando él está en el comedor hablando con un extraño. —"Aunque no lo veo en un comedor", pensé.

Murmuró que había dejado la bicicleta así, en el suelo.

—¡Ah! ¿Ud. la dejó? Tiene razón, es mejor así. No se la tocará ningún auto ni ómnibus.

Lo había interrumpido con una frase larga.

—Sí... sí.

Las dos afirmaciones le molestaban en la mano que había a medias extendido hacia los motores.

—Un motor, a querosén o a...

—Un motor a kesorene, muy bien. Tenemos uno, muy bueno. Este.

Era un motor de color rojo que estaba en el suelo, en medio de otros. Se inclinó para mirarlo, pues así se acercaba. Era imprescindible que yo le hablara del motor. De la misma manera lo había mirado mientras esperaba que lo atendiera. Se resistía a preguntarme nada. Presumiría que sería denotar excesivo interés.

Se irguió rápidamente, con interés agradecido.

—...de 4 tiempos, bajas revoluciones...

Vi que sus ojos eran claros. Sonrió asintiendo cuando le pregunté si necesitaba el motor para regar, para accionar una bomba y vi que sus dientes eran todos de metal color níquel.

—Con este motor puede mover una bomba de 35.000 litros. Es suficiente, ¿verdad?

—¿35.000 litros? Sí, sí.

Sin duda yo había pronunciado la justa cifra que él tenía en mente. Traté de no pensar en colores. Si tenía el caudal necesario ya determinado y yo había acertado de tal manera: iba por buen camino.

Me miró más sostenidamente: con cierta simpatía, por tener yo lo que él necesitaba y habérselo ofrecido rápidamente y haber simplificado las cosas.

—La bomba que Ud. necesita es una del tipo de [illegible]

—¿Cuál?

—Lamentablemente no la tengo aquí por el momento. Hemos vendido la última ayer, precisamente. Pero eso no es mayor problema. Las nuevas ya están en camino y en pocos días las tendremos aquí.

Mientras hablaba pensé que estaba usando palabras demasiados largas. La cara morena y los ojos claros y los dientes de níquel se endurecían levemente; se detenían en un punto fijo cada vez que pronunciaba palabras largas.

—...ya están en viaje las nuevas, de un día para otro aquí en la casa... de manera que...

Callaba y estaba serio sin mostrarse contrariado. No me miraba y paseaba los ojos de un lado a otro. No hacía ningún esfuerzo por asimilar mis excusas, como hacen otros para tranquilizarse. Trataba de comprenderme. Y no se tenía lástima ni imprecaba por los imprevistos. Miraba en el vacío el obstáculo aislado; desde el vacío, porque no necesitaba consuelo; no el mío al [illegible].

—Ud. debe necesitarla con suma urgencia... con apuro ¿verdad?

Asentía.

—Claro, con esta sequía. Pero de todas maneras ¿Ud. tiene hecha la perforación?

La cara seca y morena hacía mínimos visajes.

—La perforación... Si tiene hecho el pozo, el agujero hasta el agua donde van las cañerías.

—No. Me lo va a hacer un amigo.

—Pues entonces, aunque la bomba estuviera aquí, no le serviría. No podría hasta tener la perforación hecha. Y ese trabajo le va a llevar unos días.

Iba a decir "varios días", pero podían parecerle demasiados y abandonar todo.

—Mientras se hace, la bomba llegará...

No parecía deslumbrado ni resignado por la concretez de mi razonamiento. Estaba demorando para aprehender la imagen de esos dos actos simultáneos convergiendo hacia un mismo fin: la bomba en viaje a nuestro negocio, el amigo haciendo la perforación.

Estaba por repetirle para romper el silencio. Todavía no he aprendido a usar los silencios cuando trato de hacer una venta.

Me preguntó: ¿Y cuánto es el motor?

—¿El precio? $ 29.000 y pico. Voy a ver la carpeta.

Estaba seguro de que eran 29.800, pero quería que no me aprovechaba de que viera él. Le mostré la carpeta.

—Sí, aquí está: $ 29.800.

—¿Y la bomba?

—Casi $ 10.000.

Le mostré la carpeta: eran $ 9.966. Ya sabía yo.

—¿Y qué... por pago contado?

Su expresión cambió a una extraña y avergonzada intimidad; como si hubiera entrado a hablar de algo muy íntimo.

Ponía cara de ladino, pero inexperta. Este era el momento que habría planeado por el camino. Me alegré porque estábamos al final.

Puse cara de haberme puesto el dedo en la llaga. Lo sentí regocijarse sobriamente, cobrar confianza y mirarme con mayor simpatía.

Sonriendo con leve reproche hesité varias veces, me incliné sobre las carpetas, anoté los precios en un papel borrador, los miré y le dije como anunciándole una concesión importante pero final:

—Le voy a hacer 29.500 pesos redondos en el motor. Sinceramente, no puedo menos. Este precio es neto al contado en realidad y ni a Jesucristo le hacemos descuentos, pero...

Ya tenía la expresión aislada del principio.

Me apresuré a continuar hablando, para que no se detuviera a pensar por qué le hacíamos descuentos a él y no a Jesucristo, y me mirara con desconfianza y se alejara. Debían ser largas y porfiadas sus desconfianzas.

—...mejor precio que éste, sinceramente, no le puedo hacer y no lo va a encontrar en ninguna parte.

No importa que usara dos [illegible] seguidas la palabra "sinceramente". Todo por evitar su desconfianza. Debe simpatizar con mi atolondramiento.

Con trabajo contrajo su cara, sonrisa y ojos a una expresión imprecisa, que no debía usar nunca. Era la expresión del último ataque; la que él supuso se usa "entre gitanos", para el último estrujón, "el último precio". Se habría apresurado y descubierto. Esa expresión era final y obligada. La compra ya la había decidido.

—No, sinceramente no puedo. Es el máximo y más que el máximo. Estos precios...



No encontraba argumentos y me fatigaba buscarlos, pues ninguno de los dos los precisaba.

—Bueno, bueno— me dijo.

Y el gesto me dejó un poco avergonzado. El estaba tranquilo. Había cumplido con su deber pidiendo un descuento. Tal vez la mujer se lo había encargado especialmente.

—¿Se los mandamos a su casa don?

—Pero, bomba no tienen...

—Sí, es cierto, pero no la va a poder usar hasta que tenga hecho el agujero en la tierra y eso le va a demorar como una semana.

Fijó una expresión seria. No creía que demoraría tanto como una semana.

No había un pliegue que sobrara en la cara rojiza-bronceada.

—Yo le tomo el pedido, Ud. me lo firma y mañana sin falta (recalqué con fuerza "sin falta"; era una seguridad en medio de su desconcierto en tierra enemiga), mañana sin falta le llevamos el motor. ¿El pago lo efectuará en su casa?

Hizo un gesto vago: —Sí, el pago en seguida.

—¿Entonces, le puedo hacer el pedido? Así cumplo con esta formalidad y está todo en orden.

Pronuncié con desprecio "formalidad".

Le expliqué qué cosa era un pedido.

Sin entusiasmo me dejó hacerlo. Estaba en tierra extraña y no quería exagerar su desconfianza.

Yo estaba jubiloso porque éste era un triunfo personal. Por no estar silencioso le repetí que: "sinceramente, es el mejor precio"...

—Sí, está bien.

Le pregunté el nombre; lo pronunció y pensé que era muy complicado escribirlo. Con humildad le pregunté cómo se escribía. Lo precisaba claro para ubicarlo cuando le lleváramos el motor. Era muy húngaro.

—Pregunté por "el húngaro" en el almacén de Quicol.

—Pregunto por Ud. Por ahí alrededor seguro que cualquiera me indicará su casa.

Me miró como si la pregunta fuera difícil. Lo pensó y sin contestarme me dijo —No es una casa, son unos ladrillos... Tengo algunos caballos...

Entonces fue cuando terminó de ser un enigma, para concretarse completamente. Un húngaro que criaba caballos, cultivaba verduras y había venido a comprarme un motor en una tarde amarillento-rojiza.

Pensé en los 40.000 pesos que le cobraríamos.

—Bueno amigo, vaya tranquilo. Mañana sin falta lo tiene en su casa.

—¿Y la bomba, cuándo llegará?

—Y... hasta fin de semana...

—Y bueno...

Parecía no poder creer que todo hubiera terminado ya o era ese el final previsto. Porque incomprensiblemente la incertidumbre persistía. Me saludó un poco retirado para no tener que darme la mano y se marchó.

Tenía plantados unos tomates, unas verduras y criaba caballos. Debe haber vivido siempre en el campo; aquí y en Hungría.

Quién sabe si yo no he nacido para vivir en el campo, sembrar verduras, esperar la lluvia... ◆

LOS BARBAROS NO ERAN TAN BARBAROS

Por
Luis Di Filippo
Para El Litoral — Mar del Plata

MUCHO antes de que la industria del cine descubriese como motivo de explotación comercial los episodios más salientes de la historia, sin mucho ni poco respeto por la verdad, ya se escribía la historia con tal desaprensivo criterio novelesco que resultaba cinematográfico "avant la lettre"... Merced a la ausencia absoluta de seriedad científica con que los fantasiosos narradores gustan recrear hechos y personajes para excitar la imaginación del público tejiendo "historias" que muchos suelen considerar verdades, abundan los juicios erróneos y las imágenes absurdas convertidas, a través del tiempo, en lugares comunes. La pereza mental se adormece en los relatos que se le brindan muy complacida con ellos, y se resiste a rectificaciones molestas y a inquietudes críticas. A menudo nos gusta más un personaje o un episodio vistos por la fantasía del biógrafo o del cronista que como fue en realidad tal personaje o tal episodio. Es el hechizo del arte; y deseamos que, en verdad, la naturaleza imite al arte como afirmaba con aparente seriedad Oscar Wilde, maestro en el artificio ingenioso de las paradojas. Las historias fantásticas, tan mendaces como seductoras, ora apuntan a la exaltación, ora a lo contrario; y [illegible] los términos medios equivalen a los colores grises apagados, entonces hay que destacar los extremos con pinceladas violentas, agresivas, luminosas. Al prescindir de los matices en homenaje de los colores firmes, el pintor fantasioso en trance de historiador cuando se enfrenta con un personaje nos lo da como santo o como demonio; a veces nos brinda un personaje híbrido de héroe demoníaco, ya que no de santo diabólico porque también la fantasía tiene sus pudorosos límites. Y con el mismo criterio se discurre sobre un pueblo, sobre una nación, sobre toda una época. De este modo cuando se habla de los bárbaros y de la barbarie, al punto vemos con la imaginación excitada hordas de seres hirsutos y bestiales que bajo la jefatura de un Frankestein físico y moral arrasan los países cultos y civilizados pisoteándolos con sus caballos bajo cuyos cascos no volvía a crecer la hierba, como suele decirse de Atila. Esta imagen que pone los pelos de punta no deja de ser romántica como puede serlo la noche densa sin luz de estrellas ni de luna, noche adecuada para escenas de horror. Y al mismo tiempo que infunde pavor estremeciendo el ánimo, despierta un sentimiento de piedad hacia los países que soportaron tan tremendo flagelo de bestialidad triunfante. Por si la imaginación de los lectores fuese incapaz de concebir con la necesaria exactitud la presencia de tales hordas el cine se encarga de dárnoslas en imágenes plásticas —panorámicas y en colores— de tal modo que las películas de suspenso y de horror resultan anécdotas policiales pueriles comparadas con esos relatos fastuosos de muertes y de sádicas destrucciones. Tan sólo algunos documentales sobre Hiroshima fulminada por la bomba atómica empalidecen las hazañas de Atila y sus semejantes, sin duda para que no caiga en el descrédito la idea del progreso que tanto nos enorgullece; porque el progreso no es unilateral, también se manifiesta como aptitud para retroceder cuando ponemos empeño en ello. Alguna vez escribió Pío Baroja esta afirmación maliciosa: "Poned a un americano al pie de un árbol y en seguida se sube". Dejemos lo de americano como vanidad de europeos y digamos que ese riesgo simiesco lo puede correr cualquier hombre en cualquier parte del mundo en todo momento. Parece que hay en el subconsciente humano una contenida nostalgia de las cavernas y en cuanto uno descuida el manejo de sus propios frenos instintivos se remonta al lejano pasado, el cual, después de todo, cuanto más remoto más cerca debiera estar del paraíso terrenal que ha sido el comienzo de nuestra aventura humana más o menos independiente. Pero estos problemas de los orígenes nos sumen en gran confusión, pues no sabemos cómo explicar lógicamente este retorno a la bestialidad que estaría tan cerca del retorno a la pueril pureza primigenia...

Dejemos que los sabios disputen estas cuestiones sobre las cuales tanto se ha discutido en otras épocas sin llegar a ningún acuerdo. Y volvamos a los bárbaros destructores de una civilización cuya vitalidad estaba tan agotada que no pudo oponer eficaz resistencia al empuje ofensivo de las hordas implacables. Nadie osaría asumir la defensa de aquel alud humano irreverente diciendo que no eran bárbaros sino una especie de ángeles exterminadores que llegaban a Europa para castigar los vicios de un imperio decrépito. Pero en cambio es fácil demostrar que no pocos bárbaros evidenciaron serlo mucho menos que sus víctimas civilizadas. Es fácil demostrar, también, que con la misma facilidad con que los bárbaros adquirían las costumbres de los cultos países conquistados incorporándolas a su modo de vida, muchos civilizados hacían propias las costumbres y las ideas de los bárbaros. Siempre ha ocurrido que conquistados y conquistadores terminasen por fraternizar en el contacto prolongado e inevitable de la lucha. Son como esos matrimonios a la fuerza que terminan convirtiéndose, impensadamente, en matrimonios de amor. Más de una vez los bárbaros dieron a los cultos y civilizados adversarios lecciones de sabiduría y de humanidad, demostrándoles que no eran tan bárbaros como sus desdeñosas víctimas suponían con un orgullo no siempre bien fundado. Tomemos un ejemplo entre cientos que una historia veraz, exenta de prejuicios, puede ofrecer a quien hojea sus páginas con paciente atención. Allá por el año 523 dominaba parte de lo que hoy es Italia un bárbaro auténtico de nombre Teodorico, de origen ostrogodo. El imperio tenía su capital en Constantinopla, donde Justino ceñía su corona y vestía su manto fastuoso. Este emperador que no podía mantener la unidad política de sus vastos dominios aspiraba a algo más difícil: a imponer la unidad de la fe, sin duda porque mediante esta unidad espiritual creía factible la otra. Religión y política se daban la mano en aquellos tiempos, y no obstante la autoridad espiritual de los papas más pesaba aún en cuestiones de fe, la autoridad fuerte de los monarcas, que siendo cristianos se sentían divinos como si fuesen paganos. El caso es que como la unidad religiosa no se lograba por persuación en medio de ese confuso y gárrulo conflicto de herejías proliferantes, el emperador, más papista que el papa, quería imponerla por la fuerza, a sangre y fuego; método éste muy poco civilizado para un emperador que luchaba contra los bárbaros. Justino hacía y deshacía en materia de fe, con piadoso furor unitario; pero ya se sabe lo que terminan siendo quienes proclaman la unidad política o religiosa con m[illegible]: factores de nuevas divisiones. Lo que ocurre hoy también en el orden político ocurría entonces en el orden de la fe. En este sentido no hay innovaciones; Justino quiso someter al bárbaro ostrogodo Teodorico a su pasión unitaria considerando, sin duda, como emperador romano, que si bien podía tolerar a ese jefe bárbaro como un súbdito inconveniente, no podía tolerarlo como hereje rebelde a sus particulares conceptos sobre la interpretación de los dogmas cristianos. Y como el emperador ejerciese excesivas presiones sobre el soldado triunfante en Italia, este rey bárbaro le envió al culto emperador el siguiente mensaje: "Pretender el dominio de la conciencia es usurpar la prerrogativa de Dios. Por la naturaleza de las cosas el poder de los soberanos se limita al gobierno político; no tienen derecho a castigar sino a aquellos que turban la paz pública. La herejía más peligrosa es la del soberano que se separa de parte de sus súbditos porque no comparten sus creencias". El bárbaro Teodorico razonó como un filósofo, no como un soldado. Al final de cuentas, su sereno mensaje equivalía a recordar el prudente refrán: "zapatero a tus zapatos". Claro que el concepto tan moderno de separar los intereses de la política de los intereses de la fe, esta idea de que el Estado, no es la Iglesia, no podía compartirla un emperador como Justino que se consideraba tan político como teólogo. Y esa lección de prudencia y de tolerancia que le daba el bárbaro tampoco podía compaginar con su afán unitario por la sencilla razón de que no puede haber unidad sin intolerancia. Para Justino su pasión unitaria no implicaba usurpar una prerrogativa divina, porque él se consideraba un legítimo instrumento de la divinidad. Claro que, a la postre, estos conflictos teóricamente imposibles de solucionar o armonizar sólo se liquidaban prácticamente de una manera: tenía razón el más fuerte. Bárbara ley ésta que no inventaron los bárbaros, que tampoco la perfeccionaron; y que desaparecidos los bárbaros sigue siendo, si no una norma moral válida, una ley histórica siem[illegible]. La barbarie se ha civilizado dicen unos; otros piensan que no hay tal, que la civilización se ha barbarizado. Pero como el orden de los factores no altera el producto, no vale la pena entrar en la disputa de las dos opiniones sólo aparentemente divergentes, o faltará quien piense que no vale la pena disputar por paradojas; pero hay que convenir en que las paradojas de la realidad histórica si no son tan brillantes como las paradojas li[illegible] son, empero, más efectivas y permanentes aunque nos parezca que no brillan tanto. ◆

LIBROS

"TRATADO DE SOCIOLOGIA", por Georges Gurvitch. (Ed. Kapelusz). — En traducción realizada por María C. Eguibar y bajo la revisión de León Dujovne, la editorial Kapelusz acaba de publicar el segundo tomo del "Tratado de Sociología" dirigido por el eminente sociólogo Georges Gurvitch y cuyos temas, estudiados en profundidad, se extienden desde el estudio de la sociología de los regímenes políticos, la sociología de los partidos y la sociología electoral hasta el estudio comparativo de las sociedades civilizadas y las sociedades llamadas "arcaicas", cuyo concepto y ámbito define eruditamente el profesor Jean Cazeneuve, realizando Paul Mercier el estudio de compenetración de métodos y Georges Balandier la dinámica de las relaciones exteriores de las sociedades arcaicas.

Este volumen de la importante obra dirigida por Gurvitch ha contado con la colaboración de destacados sociólogos como Bastide, Balandier, Bourricaud, Cazeneuve, Dufrenne, Dupeux, Duverger, Francastel, Goguel, Granai, Le Bras, Lefevre, Lévy-Bruhl, Mercier, Piaget, Stoetzel y Memmi, vale decir, los más conocidos estudiosos de los problemas sociales en los ámbitos universitarios franceses, lo que explica la difusión de este "Traité de Sociologie" publicado por Presses Universitaires de France en 1960 y traducido rápidamente a varios idiomas.

Comprende este tomo las siguientes materias: "Problemas de sociología política", "Sociología de las obras de civilización: sus ramas principales", "Problemas de sociología colectiva y de sociología social" y "Problemas de la relación entre sociedades llamadas arcaicas y sociedades históricas".

El valioso aporte con que este tratado contribuye al conocimiento en vastos campos del quehacer sociológico está dado no solamente por la idoneidad de los especialistas que tratan las diferentes materias, sino a la vez por la imparcialidad con que se desarrollan temas proclives a lo que lo puede ser llamado "enfoque de compromiso". La sociología, que da su rico instrumental erudito a la política, suele a menudo estar enfocada con parcialidad con respecto a determinados regímenes. El tratado dirigido por Gurvitch cubre las diferentes áreas de su vasto estudio con un criterio de ecuanimidad y de objetividad que es otro de los muchos méritos de esta obra tan útil a todo estudioso y tan necesaria al hombre de este tiempo, que ha sido llamado "el siglo de la sociología".

Imprimieron los talleres Torfano en un cuidado volumen encartonado de 344 páginas de texto con gráficas e ilustraciones.

"ORIENTACIONES ACTUALES DE LA LITERATURA ITALIANA", por Mario Sansone. (Ed. Troquel). — A la colección "El mundo de hoy" que publica la editorial Troquel pertenece este medular estudio de Sansone que ha traducido Raúl Gustavo Aguirre. Se inicia la primera parte, que trata de la literatura en las últimas décadas del siglo XIX, con el análisis de la crisis del romanticismo y el advenimiento del realismo en la literatura italiana como punto indispensable de referencia para la comprensión de los caracteres y orientaciones de esa literatura en nuestros días.

Los capítulos siguientes tratan de "Giosuè Carducci en la historia literaria y cultural de Italia" y de "Francesco de Sanctis", para entrar de inmediato en la segunda parte, que es el estudio específico de la literatura italiana en el siglo XX comenzando por el decadentismo y su significado histórico. A continuación se analiza la obra de la "scapigliatura de Milano" —la bohemia de Milán— y sus principales figuras: Praga, Boito, Tarchetti y muy especialmente Antonio Fogazzaro. Giovanni Pascoli es materia de estudio en un capítulo especial, como lo es —y de uno de los mejores— Gabriele D'Annunzio.

El capítulo V trata de la crisis del positivismo y la nueva cultura y son analizadas las figuras de Benedetto Croce, Giovanni Gentile y los poetas "crepusculares". A continuación es tratado el teatro italiano del siglo XX, mereciendo varias páginas la figura de Luiggi Pirandello y sus epígonos Ugo Betti y Eduardo De Filippo. También es tratada la acción e influencia del teatro grotesco y surrealista a través de sus principales exponentes: Chiarelli, Rosso di San Secondo, Bontempelli y Cavacchioli.

El capítulo VII trata de los narradores y de los caracteres de la narrativa en el siglo XX a través de las figuras de Alfredo Panzini, Aldo Palazzeschi, Massimo Bontempelli, Borgese, Tozzi, Svevo y otros novelistas de menor impacto en la narrativa contemporánea.

La literatura de posguerra y el nuevo realismo constituye la materia del capítulo VIII y en él descuellan los trabajos sobre Moravia, Pavese, Vittorini, Piovene y Pratolini y trata también de la crítica a través de los continuadores de la época crociana. Contiene la obra una excelente y orientadora bibliografía y constituye un libro muy útil al especialista como también al que se inicia en el estudio de las letras.

Imprimieron los talleres gráficos Lumen en un volumen de 324 páginas de texto con las características edicionales de la colección que publica "Troquel".

"TRES POETAS", por Juan Carlos de la Calle - Marisa Garrido Cufré - Héctor Jorge Deut (Ed. Vélez Sársfield). — La editorial "Vélez Sársfield" organizó oportunamente un concurso para otorgar el premio instituido en memoria de Celia Battini Gallardo de Castilla y consistente en la publicación de los poemas de los seleccionados.

Fueron los premiados Juan Carlos de la Calle, nacido en Fray Bentos (Rep. del Uruguay), que ha vivido desde muy pequeño en la Argentina. Sacerdote y actualmente párroco de la iglesia de La Paz (Entre Ríos), prepara un libro inspirado en aquel majestuoso Paraná que cantó Labardén.

Su poesía de profundo sentido cristiano tiene un hábil dominio formal y se expresa en un estilo fluido que fácilmente encuentra eco emocional en el lector.

Marisa Guarnido Cufré es andaluza, tiene en este libro varios sonetos de buena factura literaria y un hermoso poema a Gabriela Mistral titulado "Plegaria a Gabriela".

Héctor Jorge Deut es entrerriano, de Concepción del Uruguay, y su aporte lírico está representado por diecisiete sonetos.

Imprimieron el volumen los talleres "Nueva Vida", de la ciudad de Avellaneda.



Colón y Cambaceres empataron: 2-2

Otra pobre actuación del equipo colonista

Para completar una nueva fecha del torneo de primera "C" de la AFA, esta tarde jugaron en la cancha del Centenario los conjuntos de Colón y Defensores de Cambaceres. Viento del sur cruzaba la cancha en cuyas instalaciones se dio cita una discreta cantidad de aficionados.

Los equipos

Al llamado del árbitro Sr. Camilo Brusca, los equipos se presentaron alistados así:

COLON: Pérez; Rosso y Larpin; Molina, Pastoriza y Poncio; López, Colman, Escalante, Bugliolo y Figueroa.

D. de CAMBACERES: Baistrochi; Monetti y Mansilla; Polischuch, Aragón y García; Ramírez, Nogués, Giles, Broggi y Belinche.

Debido a que el conjunto visitante vestía casaca roja con filete y puños blancos, el equipo de Colón se presentó con camiseta celeste.

Pérez ocupó la valla del lado norte, con viento en contra y Baistrochi la del sur.

El partido

Inició las acciones Escalante con pase a Colman y éste a Pastoriza que dio a Poncio. El medio zaguero adelantó a Figueroa pero rechazó Polischuch.

La cancha estaba resbaladiza a consecuencia de la lluvia caída ayer.

Penal desviado

A los 7 minutos el árbitro sancionó una infracción en el área visitante, cobrando penal. El tiro de los 12 pasos lo ejecutó López en forma desviada, perdiendo así Colón la oportunidad de colocarse en ventaja.

Gol de Colón

López abrió el marcador para Colón a los 23 minutos. La jugada se inició en la extrema defensa; Pérez dio a Rosso y éste a Pastoriza quien luego de avanzar pasó a Colman que adelantó en profundidad a López quien, ante la salida de Baistrochi, con un remate corto anidó la pelota en la red. Poco después Bugliolo conectó de cabeza un centro de Figueroa y la pelota pasó rozando el travesaño.

Empata Cambaceres

Un mal pase de Pastoriza a Colman originó el empate de la visita. Se hizo de la pelota Ramírez y avanzó. Larpin lo interceptó —a los 27 minutos— y obligado por Ramírez y Broggi trató de dar a Pérez pero envió la pelota a la red; el guardavalla se desubicó y resbaló.

Colón 1
Def. de Cambaceres 1

Segundo tiempo

Reinició el juego Giles con pase a Broggi y éste dio a Aragón pero desbarató Colman. A continuación Colman remató hacia el arco y Bugliolo no alcanzó a conectar la pelota. Centro de Pastoriza al ejecutar un tiro libre; cabeceó Colman y luego Escalante que tiró violentamente pero desviado.

Bien Pérez

A los 10 minutos avanzó Broggi, recibió un pase en el área y cuando remató Pérez bloqueó en gran forma el tiro. Hubo una sucesión de tiros y finalmente despejó Poncio. A los 14' Figueroa resbaló al recibir un pase de Colman.

Aumenta Colón

Sobre los 15' aumentó Colón mediante un fuerte tiro de Escalante. Figueroa, que pasó a jugar de entreala izquierdo, recibió de Colman y habilitó en buen momento a Escalante que, no obstante ser interceptado por dos defensores, consiguió rematar superando a Baistrochi. Avanzó Colman a los 21 cediendo a Bugliolo que centreó largo; López se hizo de la pelota y tiró desviado. Luego Monetti quiso dar atrás a Baistrochi y el arquero visitante tuvo que esforzarse para evitar la caída de su valla, cediendo córner.

Gol de Cambaceres

Infracción de Rosso contra Giles a los 39'. Cumplió el tiro libre Belinche; la pelota pegó en el cuerpo de Broggi y entró al arco.

Sin otra alternativa el partido finalizó con este resultado:

Colón 2
Def. de Cambaceres . 2

Recaudación $ 31.600.

Alem se impuso hoy a Colegiales por 2 a 1

GENERAL RODRIGUEZ, 21. — En esta localidad bonaerense se enfrentaron esta tarde los equipos de L. N. Alem y Colegiales, por el campeonato de primera división "C". Se impuso Alem por dos goles a uno.

PRIMERA "C"

1a. RUEDA — 16 FECHA

EQUIPOS:	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
ALL BOYS	16	12	1	3	40	16	25
VILLA DALMINE	16	10	4	2	34	16	24
ALMAGRO	16	9	4	3	31	18	22
L. N. ALEM	16	7	6	3	30	24	20
TALLERES	16	8	4	4	31	30	20
Alte. BROWN	16	8	3	5	33	22	19
Def. DE BELGRANO	16	8	3	5	25	22	19
EXCURSIONISTAS	16	8	2	6	24	27	18
ARSENAL	16	5	6	5	41	37	16
Arg. DE QUILMES	16	6	3	7	26	17	15
COLON	16	6	3	7	22	26	15
LINIERS	16	3	8	5	24	31	14
B. CENTRAL	16	4	5	9	27	35	13
FLANDRIA	16	4	5	7	33	42	13
Def. DE CAMBACERES	16	2	6	8	19	32	10
EL PORVENIR	16	4	2	9	18	33	10
RIESTRA	16	2	4	10	20	38	8
COLEGIALES	16	1	5	10	25	45	7

Próxima fecha (Ultima de la primera rueda)

Flandria c. Alem; Colegiales c. Almagro; Def. de Belgrano c. Arg. de Quilmes; Riestra c. Talleres; Alte. Brown c. Colón; Cambaceres c. Liniers; Villa Dálmine c. Barracas Central; El Porvenir c. Excursionistas; All Boys c. Arsenal.

Primera División "B"

FINAL PRIMERA RUEDA

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
D. ESPAÑOL	16	7	6	3	35	24	20
F. C. OESTE	16	9	2	5	25	18	20
SAN TELMO	16	8	4	4	32	21	20
MORON	16	8	3	5	38	27	19
SARMIENTO	16	6	7	3	20	17	19
QUILMES	16	8	2	6	24	22	18
LOS ANDES	16	6	5	5	26	22	17
PLATENSE	16	7	3	6	30	21	17
D. ITALIANO	16	5	6	5	33	33	16
UNION	16	7	2	7	33	29	16
LANUS	16	6	3	7	25	26	15
TEMPERLEY	16	6	3	7	23	25	15
CENTRAL CORDOBA	16	5	4	7	20	27	14
DOCK SUR	16	6	2	8	24	41	14
N. O. BOYS	16	6	2	8	29	31	14
N. CHICAGO	16	4	4	8	21	40	12
TIGRE	16	1	4	11	21	40	6

Próxima fecha (1ra. de la 2a. rueda, con los resultados de la primera).

Lanús (2) c. Dock Sur (3); Central Córdoba (3) c. Tigre (2); Sarmiento (0) c. Dep. Español (2); Dep. Italiano (1) c. F. C. Oeste (1); Nueva Chicago (0) c. Unión (4); Platense (1) c. N. O. Boys (2); San Telmo (0) c. Quilmes (2); Dep. Morón (1) c. Los Andes (1). Libre: Temperley.



Luego de dejar sin chance al arquero Baistrochi de Def. de Cambaceres, López logra el gol para el conjunto colonista en el partido de esta tarde

El puntero aumentó su ventaja a 3 puntos

Perdió Atlanta con Estudiantes: 2 a 1

Cancha de Estudiantes
Arbitro: A. Bosolino

ESTUDIANTES: Tarnawsky; Biaggoli y Chévez; Britos, Zapa y Madero; Nardiello, Prospitti, Domínguez, Bielli y Cabrera.

ATLANTA: Gatti; Clariá y Nuin; Bettinotti, C. Griguol y Cardozo; Luna, Conde, Puntorero, Castro y Carone.

Gol en el primer tiempo: a los 3' Prospitti (E).

Goles en el segundo tiempo: a los 16' Carone (A), a los 26' Prospitti (E) de tiro libre.

Argentinos Jrs. . . . 1
G. y Esgrima . . . 1

Cancha: Argentino Juniors
Arbitro: J. L. Praddaude

ARGENTINOS JRS.: Bertoni; Valentino y Murúa; Diez, Ramacciotti y Mesiano; Cancezo, Tambasco, Barrionuevo, Pupo y Lallana.

G. Y ESGRIMA: Minoian; Galeano y Marinovich; Davoin, Sanez y Lejona; Ciaccia, Guarracino, Dacquarti, Diego Bayo y Stork.

Goles en el primer tiempo: A los 8' Lallana (R.P.), a los 26' Sanez (G.E.).

En el segundo tiempo no hubo goles.

R. Central 0
Huracán 0

Cancha: Rosario Central
Arbitro: A. Coerezza

ROSARIO CENTRAL: Andrada; Casares y Cardoso; Aranda, García y Bautista; Storti, Menotti, Juárez, Fernández y Giménez.

HURACAN: Navarro; Troche y Vidal; Arredondo, Pederzoli y Schneider; Sarmiento, Rendo, Sarnari, J. J. Rodríguez y Brookes.

En el primer tiempo no hubo goles.

En el segundo tiempo no hubo goles.

Chacarita Jrs. . . . 1
V. Sársfield 0

Cancha de Chacarita.
Arbitro: D. Goicoechea.

CHACARITA JUNIORS: Cordero; Vázquez e Iñigo; Blanco, Sanguinetti y Guzmán; Tornesi, Roldán, Rambert, D'Ascenso y Flores.

VELEZ SARSFIELD: Sarmiento; Andrade y Dalmao; Avalos, Mareque y Cielinski; Solari, González, Willington, Rivaudo y Yudica.

En el primer tiempo no hubo goles.

Gol en el segundo tiempo: A los 7' Tornesi (Ch.).

San Lorenzo 1
Bánfield 0

Cancha de San Lorenzo
Arbitro: C. Nai Foino

SAN LORENZO: Irusta; Páez y Silvio Ruiz; Maguna, Telch y Albrecht; Facundo, O. Rossi, Zárate, Carotti y Rodríguez.

BANFIELD: Bighi; Calics y Madilio; Vázquez, Barale y Villano; López, Chaldú, Maidana, Pezzi y Zárate.

En el primer tiempo no hubo goles.

Gol en el segundo tiempo: a los 44' Carotti (SL).

Sarmiento venció a F. C. Oeste: 3 a 1

JUNIN, 21 (E). — En su estadio de esta ciudad el conjunto de Sarmiento recibió esta tarde la visita de Ferrocarril Oeste en partido que completó la primera rueda del certamen de la "B". Dirigió Pestarino, mucho público presenció el cotejo y los equipos se presentaron alineados de la siguiente forma:

Sarmiento: Cambareri; Pérez y Hernández; visón, Goltardi y Medina; Oyarzábal, Ayala, Suárez, Koroch y Ulrich.

F.C. Oeste: Marrapodi; Pilán y Mogaburu; Di Giobia, Carrasco y Leonardi; Biaggio, Berón, R. Fernández, Reynoso y Garabal.

Primer tiempo

En la primera etapa ganaba Sarmiento por dos a uno. A los 11' abrió el marcador Ulrich, aumentando a los 18' Koroch. Descontó para Ferrocarril Reynoso a los 25'.

Segundo tiempo

Suárez, a los 5' de la etapa complementaria, marcó el tercer gol del equipo de la casa y último del partido. Con este triunfo, Sarmiento terminó la primera rueda a sólo un punto de los punteros, que son Español, F. C. Oeste y San Telmo.

La recaudación del match de hoy alcanzó a la suma de $ 231,725.

AFA

1a. RUEDA — 11a. FECHA

EQUIPOS:	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
RIVER PLATE	11	7	4	—	27	10	18
ATLANTA	11	7	1	3	19	14	15
INDEPENDIENTE	11	5	5	1	23	10	15
RACING	11	5	4	2	19	12	14
ESTUDIANTES	11	5	3	3	20	17	13
ARGENTINOS Jrs.	11	4	4	3	14	18	12
BOCA JUNIORS	11	4	3	4	15	15	11
HURACAN	11	2	7	2	14	[illegible]	11
CHACARITA Jrs.	11	3	3	5	14	20	9
VELEZ SARSFIELD	11	2	5	4	14	18	9
BANFIELD	11	1	6	4	13	15	8
SAN LORENZO	11	3	2	6	17	28	8
ROSARIO CENTRAL	11	1	5	5	12	19	7
GIMNASIA y ESGRIMA	11	—	4	7	8	19	4

RECAUDACIONES

Racing c. Boca Juniors	$ 5.000.100.-
River Plate c. Independiente	„ 3.532.200.-
San Lorenzo c. Bánfield	„ 805.100.-
Estudiantes c. Atlanta	„ 473.470.-
Rosario Central c. Huracán	„ 263.722.-
Chacarita Jrs. c. Vélez Sársfield	„ 243.490.-
Argentinos Jrs. c. G. y Esgrima	„ 192.420.-

Próxima fecha (duodécima de la primera rueda)

Boca Juniors c. River Plate; Independiente c. Argentino Juniors; Gimnasia y Esgrima c. San Lorenzo; Bánfield c. Chacarita Juniors; Vélez Sársfield c. Rosario Central; Huracán c. Estudiantes y Atlanta c. Rácing.

Empataron sin goles River e Independiente

BUENOS AIRES, 21. — River Plate e Independiente constituyeron uno de los dos máximos motivos de atracción con que contó la fecha de hoy. Los dos conjuntos venían jugando muy bien —River sin perder y luciendo su condición de más goleador y una defensa de las menos vencida— y la defección de Independiente el domingo anterior frente a Boca, no podía tenerse en cuenta como para restarle solvencia.

Así planteado el encuentro, la expectativa creció a lo largo de la semana y culminó con una asistencia numerosísima de aficionados, que colmó las instalaciones riverplatenses.

Las acciones fueron controladas por el árbitro M. Velardez y a su llamado los conjuntos se alinearon así:

RIVER PLATE: Carrizo; Ramos Delgado y Echegaray; Sainz, Cap y Varacka; Onega, Pando, Artime, Delem y Roberto.

INDEPENDIENTE: Santoro; Navarro y Decaria; Ferreiro, Rolán y Platik; Vázquez, Corniglíaro, Mario Rodríguez, Savoy y Beni Guaglardi.

Tres minutos antes de la hora indicada el árbitro dio la orden de comenzar el partido. A un avance de River, replicó Independiente con otro y, en una sucesiva serie de ataques a fondo de uno y otro conjunto, el juego se tornó "endiablado" por la velocidad que adquirió la pelota y los rápidos desplazamientos de los jugadores.

Mario Rodríguez llevó peligro en dos o tres oportunidades al arco rival y se vio a Carrizo salir en falso y titubear en otras tantas ocasiones. También Artime estuvo sobre el arco de Santoro y en una oportunidad el arquero visitante tuvo que esforzarse para echar al corner una pelota que llevaba el destino seguro de la red.

Corniglíaro debió abandonar la cancha —lesionado— a los 7' pero cuatro minutos después ingresó nuevamente al campo.

Las defensas se movían con suma solvencia y así fue como una y otra vez, adelantándose, dejaron en posición adelantada a los dos centros delanteros que se mostraron ansiosos de goles.

Un tiro libre ejecutado por Onega superó la barrera y pasó rozando uno de los postes. El entusiasmo crecía en las tribunas a medida que transcurrían los minutos.

Independiente mostró mejor organización en sus filas y sus desplazamientos fueron aún más veloces que los de River, que se movió a gran velocidad. Así, el encuentro tuvo un ritmo desacostumbrado por lo veloz y movedizo.

Casi sobre la finalización del período, River insinuó una reacción y producto de ese impulso fueron dos o tres situaciones de riesgo que tuvo que solventar Santoro, luciéndose al detener remates certeros de los ágiles riverplatenses.

Con el mismo ritmo vertiginoso de los primeros minutos se llegó al final de la etapa sin que se lograra abrir el marcador.

River Plate 0
Independiente 0

Segundo tiempo

La parte complementaria del evento comenzó con el mismo ritmo veloz de la primera etapa. Independiente, no obstante jugar prácticamente con 10 hombres, ya que Corniglíaro evidenciaba dificultad al caminar, continuó exhibiendo sus mejores virtudes y superando en juego a su calificado rival. Sobre los 10' perdió Independiente una excelente oportunidad para anotar. Centreó Corniglíaro y como una saeta, entró Mario Rodríguez al área con evidente propósito de cabecear. Se produjo la situación de peligro para Carrizo y cuando los adictos gritaban anunciando el gol, el árbitro penó al centrodelantero por posición adelantada.

El match se tornó turbulento como consecuencia del entusiasmo de los 22 jugadores. Las defensas superaron siempre a las delanteras y el juego, por muchos momentos, se circunscribió al centro del campo. No obstante, no escasearon los avances en profundidad de uno y otro conjunto y fue ardua la labor que tuvieron que cumplir los guardametas.

Impecable Independiente en su tarea defensiva a pesar de jugar prácticamente con 10 hombres. Notable la custodia que ejercía Rolán sobre Artime.

Sobre la media hora de la etapa River evidenció una marcada ansia de gol y comenzó a presionar sobre la firme defensa visitante. Un cabezazo de Onega fue apenas detenido por Santoro.

Una y otra carga de River —a cual más peligrosa— exigió a fondo a la defensa de Independiente. Se vio a Navarro, verdadero pilar de su equipo, quedar lesionado en una de las intervenciones. Mejor River en los últimos 15' del partido en el que no pudo inaugurarse el marcador.

Resultado final

RIVER PLATE 0
INDEPENDIENTE ... 0

Racing se impuso a Boca Jrs. por 2 a 0

BUENOS AIRES, 21. — Racing y Boca Jrs., ambos en alza, se enfrentaron esta tarde y protagonizaron uno de los partidos que más expectativa había despertado en esta fecha del campeonato de la AFA.

Racing fue local y las acciones fueron controladas por el árbitro R. Turner. Los cuadros formaron así:

RACING: Carrizo; Anido y Mesías; Martín, Reynoso y Sacchi; Mattera, Marchetta, San Lorenzo, Oleniak y Belen.

BOCA Jrs.: Errea; Magdalena y Marzolini; Simeone; Rattín y Orlando; Corbatta, Rojas, Del Vecchio, Sanfilippo y González.

En las primeras escaramuzas Sanfilippo logró eludir a su custodio y cuando parecía seguro el gol, su fuerte remate fue detenido por Carrizo, bien ubicado en el centro del arco. En seguida el arquero local debió esforzarse para detener un tiro de Del Vecchio.

Era evidente que la defensa de Racing titubeaba cada vez que Boca avanzaba en profundidad. No obstante, cuando se cumplían 10' de juego, Marchetta fue el que hizo ulular a las tribunas cuando remató con suma violencia y desde muy corta distancia. Errea consiguió sacar al corner en arriesgada acción.

Sobre la media hora de juego reaccionó Rácing y organizó sus líneas. Oleniak se llevó la pelota decididamente hacia la valla y fue contenido violentamente por Magdalena. Cuando las tribunas reclamaban la sanción de la pena máxima, el árbitro indicó jugada peligrosa, es decir, tiro indirecto, que ejecutado no tuvo consecuencias.

Gol de Rácing

Una jugada desafortunada que ejecutó Rattín finalizó en gol. Quiso el defensor boquense ceder la pelota a Errea con un cabezazo por alto pero el arquero, que no adivinó su intención, se adelantó en ese preciso instante y la pelota penetró en el arco pasando por sobre su cuerpo. Uno a cero.

El juego fue parejo después del gol. Aunque Racing continuó mostrando mejor ensamblamiento de línea, Boca, por su parte, buscó el gol por medio de pelotas rápidas cortadas sobre el área. Se llegó así al final de la etapa con este

Resultado parcial

Racing 1
Boca Juniors .. 0

Segundo período

Juego parejo en los primeros minutos. Mejor Racing y un tanto desarticulado Boca. Peligro para ambos arcos y gran entusiasmo e intenso trajinar de los 22 jugadores.

En el aspecto técnico el partido no satisfizo a los aficionados y en este período precisamente fue cuando más se puso en evidencia esta deficiencia.

Delanteros de uno y otro bando trataron de abrir el marcador con tiros de larga distancia, pero sus remates resultaron desviados en su mayoría y los otros fueron contenidos por los arqueros.

Otro de Racing

A los 26' Oleniak superó en veloz carrera a Magdalena y ya cerca del arco trató de rematar pero fue obstruido por el mismo defensor y la pelota fue a los pies de Mattera quien no mostró vacilación en enviarla al fondo de la red. Dos a cero.

Momentos después Del Vecchio avanzó solo sobre el arco y remató con violencia cuando se enfrentaba con Carrizo. El arquero logró detener.

Expulsado Mattera

A partir de los 35' Rácing quedó con 10 hombres a consecuencia de haber sido expulsado Mattera.

Sobre los 42' Sanfilippo, en buena acción individual logró adelantarse y rematar sobre el arco desde buena posición. Carrizo se vio obligado a ceder corner, que ejecutado por Corbatta fue tomado por Del Vecchio que dio rápidamente a Rattín. El fuerte remate de ése dio en el travesaño y la pelota volvió al campo de juego.

Con las mismas características se llegó al final del evento: mucho entusiasmo, poca calidad y un mejor ensamble del conjunto de Rácing.

Resultado final

Rácing 2
Boca Juniors 0

Practicará mañana el plantel de básquet

Mañana a las 20.30, en la cancha de ASOEM, realizará una nueva sesión de adiestramiento el plantel de jugadores designados por la Asociación Santafesina de Básquetbol para medirse con los universitarios norteamericanos que nos visitarán este fin de semana.

La práctica será controlada por el director técnico, señor Carlos Carrasco, y los señores Luis Fernández y Roberto Sotelo.

Colón de San Justo y San Isidro empataron

SAN JUSTO, 21 (C). — Se cumplió esta tarde el partido entre los conjuntos de Colón de ésta y San Isidro, correspondiente a la novena fecha del campeonato superior de la Liga Santafesina de Fútbol y que fuera suspendido en su oportunidad a causa del mal tiempo.

A las órdenes del árbitro J. Przylucki los equipos se presentaron integrados así:

Colón (SJ): Marcussi; Angeloni y Leinatti; Medina, Ruiz y Rossassi; Sambido, Scotta, Brasca, Perussini y Mendoza.

San Isidro: Gil; S. Moscardini y Marinacci; Castillo, Alaniz y O. Moscardini; Falcón, Marinacci, Parpal, Barrera y Suárez.

Las acciones en el primer tiempo fueron parejas. A los 3' abrió el tanteador Perussini para los locales igualando a los 5' Barrera. Cuando corrían 14' Sambido conquistó el segundo tanto de Colón de San Justo que ganó la etapa por dos goles contra uno.

En el segundo tiempo, a los 40' Barrera logró el tanto del empate. El partido finalizó con el siguiente resultado:

Colón San Justo 2
San Isidro 2

Cuatro partidos se cumplieron hoy por el campeonato amateur

Solamente cuatro cotejos se jugaron hoy por el campeonato de primera división organizado por la Federación Santafesina de Fútbol. No jugaron Nueva Chicago y Cochabamba por mal estado del campo, mientras que Mayoraz ganó puntos a Sacachispas. Por su parte Central Centenario sigue ocupando la punta de la tabla merced a su victoria de hoy ante Deportivo Español.

Los encuentros disputados quedaron definidos de la siguiente manera:

Dep. Español . .. 3
C. Centenario . .. 6

Cancha: C. Centenario
Arbitro: Alderete

DEP. ESPAÑOL: Castillo; Agüero y Pasante; Soria, Martínez y Esquivel; Pena, Pereyra, Benítez, Genolet y Milano.

C. CENTENARIO: Serra; Ortega y Moscardini; Rosas, Mellit y Ceballos; Weiffen, Almada, Sánchez, Gómez y Salas.

En el primer tiempo a los 7' Gómez (C.C.); a los 30' Gómez (C.C.); a los 40' Pena (D.E.); y a los 42' Gómez (C.C.).

En el segundo tiempo: A los 12' Benítez (D.E.), a los 15' Sánchez (C.C.), a los 35' Ceballos (D.E.), a los 38' Sánchez (C.C.) y a los 42' Gómez (C.C.).

Río de Janeiro . . 5
Suipacha 1

Cancha de Barranquitas.
Arbitro: Arrúa.

RIO DE JANEIRO: Agüero; Menna y Tehale; Mieres, Gómez y Sánchez; Martínez, Molina, Figueroa, Spelman y Barreto.

SUIPACHA: Romero; Pintos y Figueroa; Micucci, Mendoza y Bravo; López, Maggi, De la Peña, Piedrabuena y Lencinas.

En el primer tiempo: A los 15' Spelman (R.J.), a los 20' Figueroa (R.J.) y a los 25' Spelman (R.J.).

En el segundo tiempo: a los 10' Figueroa de penal (RJ), a los 25' Figueroa (RJ) y a los 30' Maggi (S).

C. A. Verde . . . 3
J. Newbery 2

Cancha: C. A. Verde
Arbitro: Echauri

C. A. VERDE: Duré; F. Cabrera y H. Cabrera; Ceballos, Cardozo y Descalzo; Ponce, Burgarón, Saurit, Díaz y Pérez.

J. NEWBERY: Kairuz; Rivadero y Basualdo; Torres, Vega y Romero; Gómez, Sabag, Acosta, Benítez y Miño.

En el primer tiempo, a los 18' Pérez (C.A.V.); a los 28' Benítez (J.N.); y a los 44' Miño (JN).

En el segundo tiempo: A los 23' y 39' Burgarón (C.A.V.).

Granaderos 0
San Lorenzo . . . 0

Cancha de Granaderos.
Arbitro: Godoy.

GRANADEROS: Sosa; A. Luque y Zinsky; Muñoz, Bustos y F. Luque; Ortiz, Parpal, Rosendo, Marinacci y Pombo.

SAN LORENZO: Ríos; Gómez y Sosa; Carpe, Isaac y Durán; Pereyra, Martínez, Pavón, Rodríguez y Castagnino.

En el primer tiempo no hubo goles.

En el segundo tiempo no hubo goles.

Espectacular rodada hubo ayer en la 6a. carrera de Rosario

Una espectacular rodada se produjo ayer en el hipódromo Independencia cuando los competidores de la 6ª carrera se hallaban a 100 metros del disco. En momentos que la yegua Diana, que resultó la ganadora, se echaba hacia los palos, Oscar Brun, piloto de Esther, que la escoltaba, efectuó una maniobra con intención —posiblemente— de evitar un accidente, pero a raíz de ello rodó Esther y tras de ella, Crítica, que era conducida por el jockey Alberto J. Viterbo. Este último se levantó con algunas dificultades y en cuanto a Brun, quedó tendido en la pista. Ambos fueron conducidos de inmediato a la enfermería del hipódromo donde se constató que las lesiones no parecían revestir gravedad, siendo luego conducidos a un sanatorio en el que se encuentran en observación. Anoche su estado no inspiraba peligro alguno.

"LT 10 con la solidaridad"

Ayer, LT 10 Radio Universidad del Litoral inició una campaña que ha denominado "LT 10 con la solidaridad". Es propósito de la emisora de la Universidad contribuir con su campaña a facilitar la iniciación de la construcción de la escuela para niños sordomudos que el Club de Leones se propone hacer funcionar en nuestro medio.

La emisora está recibiendo donaciones de distintos materiales —o de su valor en pesos moneda nacional— como por ejemplo: una bolsa de portland $ 238; un metro cúbico de arena $ 300; un metro cúbico de piedra $ 800; un metro cúbico de cascote $ 150; un metro cuadrado de malla tipo cima $ 65.

Las donaciones que llegaron hasta el momento son estas: Locutores de LT 10, un metro de arena; Panorama Deportivo, un metro de piedra; Gracielita Grossi una bolsa de portland; Raquelita Grossi, un metro de arena; Susanita Grossi, un metro de piedra; Enrique Valtre (Rafaela), una bolsa de portland; Dr. Carlos Sarsotti, un metro de piedra; Robertito Graciela, Ricardo y Carlos, 4 metros de malla; Sonia Leonor Berjman, un metro de arena; Elizabeth Maciel, una bolsa de portland; Eduardo Eberhardt, dos metros de arena; Arenera "Lapouze", dos metros de arena; Sr. N. Borgo, 3.000 ladrillos; COPACI, dos bolsas de portland; Operadores planta LT 10, una bolsa de portland; Marta Otero, materiales varios; Cristina y Carlos Rivarola, un metro de arena.

Sólo es necesario llamar a los números telefónicos 33274, 32097, 31119, 12686, 31293 o 32327 y la emisora o el Club de Leones se encargarán de buscar la donación —o el importe de la misma— en el domicilio del oyente.

Buena exhibición de fútbol brindó el conjunto rojiblanco

BUENOS AIRES, (Corresponsal). — Todo lo que signifique una buena demostración de fútbol lo realizó el equipo de Unión en su partido de la víspera frente a Deportivo Italiano. Tiempo hacía que el conjunto unionista no evidenciaba una capacidad y sobre todo una calidad tan expresiva como la que exhibió en esta oportunidad frente a uno de los más encumbrados equipos que actúan en el campeonato de primera "B".

Y es que Unión, en la emergencia, dejó de lado defectos tácticos y errores técnicos y, ajustándose a un preconcebido plan de juego, fue superando en todo aspecto a un rival de fuste y elaborando una victoria que encaja en el calificativo de resonante.

Pero no es el amplio y merecido triunfo en sí lo que más debe valorarse en el elenco rojiblanco. Su llamativo desempeño es el que más cuenta, máxime si se recuerdan sus magras performances de los últimos tiempos. Bien puede expresarse, sin exagerar la nota, que Unión ayer utilizó un lenguaje futbolístico que no sólo nos reconcilia con el fútbol sino con el mismo equipo rojiblanco, de tan irregulares actuaciones.

Frente a un elenco que sabe hablar ese mismo lenguaje, Unión dio pruebas fehacientes que él lo domina mejor. Para ello, para cumplir con ese propósito, se ajustó a un determinado plan de juego. El mismo consistió en anticiparse a todas las jugadas del adversario, ya sea cuando éste accionaba a la defensiva como cuando lo hacía a la ofensiva, en saber ubicarse en el campo custodiando de cerca al rival o saber colocarse defendiendo su zona y en avanzar coordinando casi a la perfección sin pausa, sin prisa, sobre la base de rápidos y precisos pases casi siempre cortos y en definir las jugadas con verdadera noción del gol. Y en cada aspecto de esta tarea Unión cumplió a ciencia y conciencia. De tal forma que la defensa rival tuvo ardua labor. Y en ello gravitó mucho la descollante actuación cumplida por Borgogno, que se constituyó en el mejor hombre del campo.

En su función de nexo entre defensa y ataque, la faena del número ocho unionista no pudo haber sido más eficiente. Fue él el que se constituyó en el verdadero director de ataque. Bajó y subió. Desde atrás propició ataques, ya avanzando en rápidos y habilísimos "driblings" dejando atrás a sus custodios o proyectando precisos pases. Y en cada avance, Unión llevaba también el sello de su peligrosidad. La defensa de Deportivo Italiano se mostró impotente para frustrar las cargas excelentemente hilvanadas de los unionistas. No hubo en éstos retención mayor de pelota. Todo se hizo sobre la base de velocidad, de pases de primera intención. Sobre la base, en síntesis, de un fútbol verdaderamente asociado.

Ante tan excelente demostración de capacidad y calidad técnica, nada pudo hacer Deportivo Italiano. Sus delanteros, con hombres tan experimentados y hábiles como Prado y Pazzolari, no pudieron encontrar la fórmula para quebrar la solidez de la defensa unionista, en la que Ayala se constituyó en su puntal, y, por su parte, la defensa local tampoco pudo concretar su propósito de hacer estéril ese por muchos momentos brillante accionar unionista, de tal forma que, debió resignarse a caer vencido por un adversario que lo superó en todo aspecto. Ni el recurso de asirse de la camiseta de algún delantero unionista —sobre todo de Borgogno— ni la excesiva vehemencia —que en muchos momentos se tornó brusca, en especial contra el número 8 de los unionistas— impidió que el quinteto del equipo santafesino siguiera cumpliendo con un desempeño que obligó al aplauso entre los mismos adictos al conjunto local.

Y así, cumpliendo una llamativa como excelente actuación, Unión ganó su primer partido como visitante en el gran Buenos Aires. Y se impuso por cifras categóricas. Con cuatro goles producto todos ellos de jugadas excelentemente elaboradas, que llevaron el sello no ya de su peligrosidad sino —lo que resulta más destacable— de su gran calidad.

El espectáculo en sí agradó. Fue una confrontación de ritmo intenso, poco común, de acciones de calidad y con muchos momentos de emoción. Los cuatro goles fueron de bonita factura, pero los dos de Borgogno —en especial el primero, convertido de espaldas al arco— fueron los mejores.

Queda dicho que Borgogno, Perezlindo y Ayala resultaron los baluartes del equipo. Esto dicho sin desmedro de los demás. Alday se mostró arrojado y seguro, y Hernández secundó bien a su compañero de zaga. Perezlindo trabajó incansablemente, al igual que Cabral. En cuanto a Minni reapareció y cumplió una gran actuación. Adelante, el debutante Forti mostró promisorias aptitudes; sabe jugar la pelota y mostrarse hábil en los esquives. Ruiz rindió en menor grado, pero siempre dentro de cierta eficacia. Medina trabajador también incansable, diestro y pujante, y Enrique en un mismo plano que Ruiz.

En suma, que Unión dio la impresión de reencontrarse a sí mismo. Que así sea para satisfacción de sus adictos, un poco desacostumbrados ya a esta clase de poder ofensivo y de alta calidad que ayer brindó el conjunto de su predilección.



